



Ormesson



Weixdorf



Dourtenga



Foto: iStock/Thinkstock

### Die Stellungnahme der Fraktionen zur Gemeinderatssitzung und den Bericht

S. 3/4



Foto: iStock/Thinkstock

### Neues zur Corona-Info-Hotline des Landratsamtes

S. 11



Foto: andrea

### Die Grillhütte ist bis 31.08.2020 geschlossen

S. 4



### Neues aus der Bücherei

S. 9/10

## DRK lädt dringend zur Blutspende in Brühl ein

### Bedarf an Blutspenden nach Lockerung der Corona-Schutzmaßnahmen stark angestiegen

Über mehrere Wochen wurden, zur Schaffung von Personal- und Bettenkapazitäten für COVID-19-Patienten, nicht dringend erforderliche Operationen zunächst ausgesetzt, entsprechend reduzierte sich der Blutbedarf. Dank der überwältigenden Spendenbereitschaft in den vergangenen Wochen, konnte die Versorgung mit Blutpräparaten sichergestellt werden.

Seit wenigen Tagen wird die Behandlungsfrequenz und Operationstätigkeit in den Kliniken wieder hochgefahren. Folge ist eine extreme und schnelle Bedarfssteigerung.

Da Blutprodukte nur kurzfristig haltbar sind, konnten während des Shutdowns keine langfristigen Vorräte angelegt werden.

Der DRK-Blutspendedienst bittet daher jetzt dringend um ihre Blutspende am

**Mittwoch, dem 3. Juni 2020  
von 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr  
DRK-Ortsverein Brühl,  
Mannheimer Landstraße 13, 68782 Brühl  
Nur mit Terminreservierung!**



Flexibel auf veränderte Rahmenbedingungen zu reagieren, ist in Zeiten des Coronavirus in allen Lebensbereichen unabdingbar. Damit Abstandsregeln eingehalten werden können, ist eine effektive Steuerung des Besucherstroms erforderlich. Hierzu wurde ein Terminreservierungssystem installiert.

Das DRK bittet Sie unter

**<https://terminreservierung.blutspende.de/m/bruehl-drk>**

Ihre persönliche Terminreservierung vorzunehmen. Dieser Service hat laut DRK gleichzeitig zur Reduzierung von Wartezeiten geführt.

Weitere Informationen zur Blutspendeaktion erfahren Sie auf S. 13

## Aus dem Gemeinderat

An ungewohnter Stelle aber „mit Abstand“ traf sich der Gemeinderat zu seiner Mai-Sitzung. Das Corona-Virus ist erst wenige Monate auf der Welt, und auch wenn es noch zu früh ist seine Auswirkungen genau zu umreißen, offenbaren sich doch erste Bremsspuren. Und genau diesen Bremsspuren widmete sich der Gemeinderat in seiner ersten Sitzung nach der erzwungenen Corona-Pause in der Festhalle.

### Problemlose Jahresabschlüsse 2019 der Gemeindewerke

Völlig problemlos verlief die Feststellung des Jahresergebnisses der Brühler Gemeindewerke und die Entlastung des Aufsichtsrats und der Geschäftsführung. Anstelle von Bürgermeister Dr. Ralf Göck, welcher Aufsichtsratsvorsitzender der Werke und damit befangen ist, leitete Bürgermeisterstellvertreter Bernd Kieser bei diesem Tagesordnungspunkt die Sitzung. Auch die anwesenden Aufsichtsräte Ulrike Grüning und Jens Gredel rückten vom Ratstisch ab. Äußerst zügig präsentierte Kieser die Zahlen des kommunalen Unternehmens, dem das Brühler Stromnetz gehört und an dem die Gemeinde 74,9 Prozent der Anteile hält, 25,1 Prozent blieben bei der früheren Eigentümerin EnBW. Unterm Strich findet sich dabei ein Jahresüberschuss von rund 32.000 Euro. Ein Überschuss, der nach einstimmigem Beschluss auch in den Gemeindewerken verbleiben soll. Das gilt auch für den Jahresüberschuss der Gemeindewerke Verwaltungs-GmbH in Höhe von rund 1000 Euro.

### Beteiligungsbericht der Gemeinde Brühl

Ohne Stellungnahmen wurden anschließend auch die Beteiligungsberichte zur Kenntnis genommen. Neben den Gemeindewerken ist die Hufeisengemeinde mit 500 Euro am Studien-Institut Rhein-Neckar, mit rund 60.000 am Zweckverband Schwetzingen (Kurt-Waibel-Förderschule und Verbandskläranlage Ketsch), mit 1,5 Millionen Euro am Schulverband Brühl-Ketsch (Marion-Dönhoff-Realschule), rund 11.000 Euro am Zweckverband 4IT (IT-Leistungen) und 1400 Euro am Badischen-Gemeinde-Versicherungs-Verband beteiligt.

### Die wahren Corona-Kosten offenbaren sich wohl erst nächstes Jahr

Bürgermeister Dr. Ralf Göck ließ keinen Zweifel daran, dass die Hufeisengemeinde die Auswirkungen zu spüren bekomme. Für das laufende Jahr sehe es zwar noch nach einem relativ glimpflichen Verlauf aus. Doch spätestens im kommenden Jahr, würden die Corona-Auswirkungen mit Wucht auf den Haushalt treffen. Göck befürchtet eine Zangenbewegung aus sinkenden Einnahmen und steigenden Ausgaben, die die Gemeinde vor allem 2021 massiv unter Druck setzen werde. Relativ leicht zu schultern seien die Ausgaben, die direkt auf das Virus zurückzuführen seien. Die Kosten für Desinfektionsmittel, Einmalhandschuhe, Mund-Nasen-Schutzmasken, Plexiglas-Schutzvorrichtungen für diverse Arbeitsplätze mit Publikumsverkehr sowie die digitale Aufrüstung für das Homeoffice schlugen bis dato mit knapp 42.000 Euro zu Buche.

Und auch wenn die Verwaltung hier im Verlauf der langsamen Öffnung weiterer öffentlicher Einrichtungen steigende Ausgaben erwartet, dürften sich die Verluste im verkraftbaren Rahmen bewegen. Schon deutlicher ins Kontor schlägt der Erlass der Gebühren für die Brühler Betreuungseinrichtungen. Derzeit verzeichnet das Kämmereiamt unter der Leitung von Klaus Zorn hier ein monatliches Minus von 70.000 Euro.

Aus Sicht des Haushalts ans Eingemachte ging es anschließend mit den für die Gemeinde wichtigen Einnahmenbrocken aus Gewerbe-, Umsatz- und Einkommenssteuer. Bei der mit 1,5 Millionen Euro veranschlagten Gewerbesteuer stehe für 2020 mindestens eine Halbierung der Einnahmen an: „Aktuell bedeutet die Herabsetzung der Gewerbesteuer-Vorauszahlungen für Brühl ein Minus von 700.000 Euro.“ Natürlich sei das hart. Doch die Abhängigkeit von der Gewerbesteuer sei in Brühl nicht sehr stark ausgeprägt, so dass dieses Defizit noch verkraftbar sei. Ganz anders sehe es in den Bereichen Umsatz- und Einkommenssteuer aus. Experten erwarten hier im Zuge der Rezession ein Minus bei der Wirtschaftsleistung von 40 oder gar 50 Prozent. Das würde sich in deutlich sinkende Steuereinnahmen niederschlagen. Derzeit sei es aber

noch zu früh, diese Verluste zu beziffern. Bemerkbar werden sich diese Verluste wohl auch erst im nächsten Jahr machen.

Nicht unerwähnt ließ der Bürgermeister, dass das Land die Kommune unterstütze. Als allgemeine Zuweisung, um erste Corona-Folgen abzufedern, überwies Baden-Württemberg bereits 98.000 Euro. Zur anteiligen Kompensation der Defizite im Betreuungsbereich bewilligte das Land weitere 112.000 Euro. Ein von dem Corona-Virus ausgelöstes Bremsseffekt registrierte der Kämmerer Zorn jedoch nicht nur bei den Einnahmen. Auch bei den Ausgaben ging es bergab. So sind bei den im laufenden Haushalt mit 5,7 Millionen Euro veranschlagten Bauausgaben bis dato lediglich 400.000 Euro abgeflossen. Gemeinsam mit den derzeit noch guten Steuerzuweisungen vom Land und dem Bund und der Auflösung eines Bausparvertrages, verzeichnet die Gemeinde eine Liquidität von über 4,5 Millionen Euro. Dies sei jedoch nur eine Momentaufnahme und nicht besonders aussagekräftig. Noch im November war der kommunale Liquiditätsstand mit 2,5 Millionen Euro im Minus. Unterm Strich werde das Haushaltsjahr 2020 in den Augen des Bürgermeisters wohl relativ glimpflich verlaufen. Ein Satz, der für 2021 aller Voraussicht nach nicht gelten wird.

### Gebührenerlass für Kitas von April bis Juni

Ohne Gegenstimme gutierte der Gemeinderat auch den Erlass der Gebühren für die Brühler Betreuungseinrichtungen für die Monate April, Mai und Juni. Wenn Eltern kein Platz angeboten werden könne, so Bürgermeister Dr. Ralf Göck, könnten auch keine Gebühren erhoben werden, auch wenn die Kosten bei der Gemeinde weiterliefen.

Eine Sicht, die trotz des monatlichen Defizits von rund 70.000 Euro, quer durch alle Fraktionen am Ratstisch geteilt wurde. Hans Faulhaber (CDU) betonte genau wie Claudia Stauffer (FW), Roland Schnepf (SPD) und Ulrike Grüning (GL), dass ohne Leistung keine Gebühren erhoben werden könnten. Anders sehe es für Eltern aus, deren Kinder nun einen Notbetreuungsplatz in der erweiterten Betreuung haben. Wird hier ein Kind bis zu zehn Tagen im Monat betreut, werde ab Mai die Hälfte der Gebühr der gebuchten Betreuungsform erhoben. Und wenn ein Kind mehr als zehn Tage im Monat betreut wird, wird der volle Satz fällig. Grüning brachte dabei ihre Hoffnung zum Ausdruck, dass das Angebot in Sachen Kinderbetreuung bald ausgeweitet werden könne. Dem pflichteten alle bei, denn die Eltern stießen jetzt an ihre Grenzen.

### Vereine werden weiter unterstützt

Einstimmig votierten die Ratsmitglieder zum Schluss auch für die Zuschüsse für den „Wassersportverein Brühl 1933“ über rund 10.000 Euro und für die „Sportgemeinde Brühl 1907“ über 3000 Euro. Der Wassersportverein plant die Errichtung einer knapp 32.000 Euro schwere Bootsbeanlage, um das zu Wasser lassen von Booten zu erleichtern. Bereits im Jahr 2016 war solch eine Installation in Kooperation mit der Dietmar Hopp Stiftung angegangen worden. Doch die lange Planungsphase nötigte die Stiftung die Mittel umzuwidmen. Das Geld wurde für Bootsmaterial und Ausrüstung verwendet. Aber „der Traum nach einer Bootsbeanlage“ blieb bestehen. Und so soll das Projekt nun mit viel eigenem Engagement und der Unterstützung durch die Gemeinde endlich verwirklicht werden. Am Ratstisch lobte Wolfram Gothe (CDU) genau wie Klaus Pietsch (FW), Roland Schnepf (SPD) und Dr. Peter Pott (GL) das bürgerschaftliche Engagement.

Worte, die auch für die Sportgemeinde galten, so dass der Verwirklichung von elektronischen Scheibenanlagen für drei Schießbahnen nichts mehr im Wege stand. Dabei fördert die Gemeinde das rund 14.000 Euro schwere Vorhaben mit 3000 Euro.

### „Kollerstand ist verkotet“

Im Anfrageteil monierte Wolfram Gothe (CDU), dass der Strand auf der Kollerinsel in einem schlimmen Zustand sei. Er sei, so der Mann, „verkotet“. Das könne er sich gar nicht vorstellen, meinte Bürgermeister Dr. Ralf Göck, denn der Strand werde seit Wochen bei gutem Wetter ausgiebig genutzt und dies würde kaum geschehen, wenn der Strand so schlimm aussehen würde: „Wir werden uns erkundigen“. Auf Anfrage von Ulrike Grüning (GL) nach der nächsten Sitzung der „Fahrradkommission“ und Claudia Stauffer (FW) nach der Beibehaltung der „Haushaltsstrukturkommission“ signalisierte der Bürgermeister für beide Anregungen grünes Licht. Sowohl für die Fahrradinfrastruktur als auch für den

Haushalt bräuchte es eine konzertierte Zusammenarbeit. Keine Zusage gab es für Klaus Pietsch' Anfrage bezüglich der Öffnung der Friedhofstoiletten. Die für öffentliche Toiletten in Pandemiezeiten geforderte Reinigung sei sehr aufwändig. Trotzdem werde man prüfen, so Göck, ob es wieder möglich sei und was es koste. Zu einem kleinen Schlagabtausch über die Ergebnisse des „Runden Tisches“ kam es dann zum Schluss zwischen dem Bürgermeister und dem Sprecher der BI Schrankenbuckel, Rüdiger Lorbeer. Lorbeer unterstellte dem Bürgermeister bei diesem Punkt und insbesondere bei dem dort geplanten Seniorenzentrum „eigene Interessen“ anstatt die Meinung des „Runden Tisches“ zu vertreten.

Eine Unterstellung, die Göck weit von sich wies. „Der Gemeinderat und auch ich arbeiten für die Senioren und den absehbar steigenden Betreuungsbedarf dieser Altersgruppe.“ Der Runde Tisch und das Gespräch mit Bürgern und Fachexperten zu den Bebauungsplänen am Schrankenbuckel habe in großen Teilen zu tragfähigen Lösungen geführt. Das komme zu kurz, wenn nur über die „Uneinigkeit“ im Bereich des Seniorenzentrums gesprochen werde. Es stünde das Gemeinwohl und nicht einzelne Perspektiven im Fokus. Die „Arge Schrankenbuckel“ überarbeite die vorliegende Lösung und es werde auch beim Seniorenzentrum nach einer „verträglichen Lösung“ gesucht.



## Aus den Fraktionen

### SPD

#### Bericht der SPD Gemeinderatsfraktion zur Sitzung am 25.5.2020

Nach dreimonatiger Corona-Pause tagte der Gemeinderat erstmals wieder in öffentlicher Sitzung in der Festhalle, wobei die Vorgaben der Infektionsschutzverordnung wie Mundschutz und Abstand strikt eingehalten wurden. Zunächst stellte Bürgermeister-Stellvertreter Bernd Kieser die Jahresabschlüsse 2019 der Gemeindewerke Brühl GmbH & Co. KG vor, die das Stromnetz in Brühl betreibt. BGM Dr. Göck und einige Gemeinderäte sind als Aufsichtsräte bei der Abstimmung befangen. Der Gemeinderat stimmte den Abschlüssen einstimmig zu, wobei der Jahresgewinn dem Eigenkapital zugeführt wurde.

Der BGM nahm ausführlich zu den finanziellen Auswirkungen der Corona-Krise Stellung. Die Gemeinde hat erhebliche Mindereinnahmen bei der Gewerbesteuer und Gebühren für öffentliche Einrichtungen wie Grillhütte, Sporthallen, Hallenbad etc. Mehrausgaben für Corona-Schutzmaßnahmen von ca. € 50.000.- schlagen zu Buche. Die Gemeinde erhält jedoch vom Land eine Zuweisung von insgesamt € 210.000.-. Allein der Ausfall von ca. € 700.000.- an Gewerbesteuervorauszahlung belastet den Haushalt 2020. Der Gemeinderat nahm die Ausführungen des Bürgermeisters ohne Aussprache – mit Ausnahme der Grünen Liste Brühl e.V. – zur Kenntnis, was die Fraktionen im Vorfeld so vereinbart hatten. Ein Nachtragshaushalt 2020 ist gleichwohl nicht erforderlich, da die Gemeinde noch über entsprechende Reserven aus dem Bausparvertrag verfügt.

Der Bürgermeister hatte bereits im Vorfeld nach Rücksprache mit den Fraktionsvorsitzenden die Gebühren für die Betreuungseinrichtungen Kindergarten, Hort für die Monate März und April erlassen. Der Gemeinderat stimmte einstimmig dem Erlass der Gebühren auch für Juni zu. Die Folge sind Mindereinnahmen von ca. € 200.000.-. Lediglich für die Kinder, die in Notbetreuung sind, werden Gebühren anteilig erhoben. Auch in schwierigen finanziellen Zeiten wie in der Corona-Krise unterstützt der Gemeinderat unsere ortsansässigen Vereine. Der Wassersportverein Brühl 1933 e.V. erhält einen Zuschuss für eine Bootsbebeanlage in Höhe von € 10.195,87. Die Sportgemeinde Brühl 1907 e.V. erhält einen Zuschuss in Höhe von € 3.000.- für drei elektronische Scheibenanlagen. Diese Beschlüsse wurden einstimmig gefasst. Gez. Roland Schnepf - Fraktionsvorsitzender

### FW

#### Gebührenerlass für Kinderbetreuungseinrichtungen

Die Fraktion der Freien Wähler stimmte in der Gemeinderatssitzung am 25.5.20 geschlossen dem Erlass der Gebühren für die Brühler Betreuungseinrichtungen für die Monate April, Mai und Juni 2020 zu. Genau genommen heißt das allerdings nur, so **Gemeinderätin Claudia Stauffer**, dass nur für **April 2020** von allen Eltern der in Betreuungseinrichtung angemeldeten Kindern,

auch wenn sich Kinder in Notbetreuung befinden, **keine Gebühren** bezahlt werden müssen. Seit Ausweitung der Notbetreuung Anfang Mai 2020 müssen jedoch wieder für die Kinder, die die (erweiterte) Notbetreuung in Anspruch nehmen, Gebühren bezahlt werden: die **volle Gebühr**, wenn das Kind den gesamten Monat betreut wird, die **halbe Gebühr**, wenn das Kind erst ab Mitte Mai betreut wird. Diese Vorgehensweise entspricht dem Äquivalenzprinzip und folgt einer Empfehlung des Gemeinde- und Städtetags, die auch von den umliegenden Gemeinden so umgesetzt wird. Auf Frage von **Stauffer** an den Bürgermeister erklärte dieser, dass die Landesregierung den regulären Betrieb in den Betreuungseinrichtungen ab Ende des Monats Juni 2020 erlauben werde, so dass dann wieder alle angemeldeten Kinder in die Betreuungseinrichtungen gehen könnten. Dem Regelbetrieb sehnen sich nicht nur die Kinder und Eltern bei, sondern wegen der dringend benötigten Einnahmen auch die Fraktion der Freien Wähler. So entsteht durch den Gebührenerlass und den Notbetrieb ein **Defizit** von insgesamt ca. **140.000 € im Monat April**, der sich in den Monaten **Mai und Juni jeweils reduzieren** dürfte, um dann hoffentlich im Juli gänzlich wegzufallen. Die Soforthilfe des Landes Baden-Württemberg von ca. 100.000 €, gedacht für alle Einnahmehausfälle der Gemeinde, decken das Defizit nur zum Teil.

#### Vereinszuschüsse an Wassersportverein und an SG Brühl

Eine klare Haltung zeigten die Freien Wähler zu den Anträgen des Wassersportvereins und der Schützen von der SG Brühl. Die Bezuschussung in Höhe von 10.195,87 Euro zur Errichtung einer Bootsbebeanlage bzw. in Höhe von 3.000,00 Euro für drei elektronische Schießscheibenanlagen fand die Zustimmung der Fraktion der Freien Wähler. Beide Vereine, so **Gemeinderat Klaus Pietsch**, zeichnen sich durch sehr rege Aktivitäten und soziales Engagement aus. Dementsprechend fiel es leicht, den Anträgen in voller Höhe zu folgen. Gleichwohl verwies Klaus **Pietsch** aber auch darauf, dass es in nicht einfachen wirtschaftlichen Situationen keine Selbstverständlichkeit sei, die Höchstsätze von 32 % der vom badischen Sportbund anerkannten förderfähigen Kosten als Zuschuss zu gewähren. Im Falle der SG Brühl wurde die Summe einvernehmlich um rund 1.200,- Euro auf die Gesamtsumme von 3.000,- Euro aufgestockt. Letztlich hatte der Sportbund hier nur eine recht kleine Summe als insgesamt förderfähig ausgewiesen. Durch die Corona-bedingten Einnahmehausfälle wie das Ostereierschießen wäre die vorgesehene Investition letztlich nicht machbar gewesen. Unter **Würdigung aller Umstände** konnte in diesem besonderen Fall die Zustimmung der Fraktion der Freien Wähler erfolgen.

#### Anfrage von Gemeinderätin Stauffer

Angesichts der weiterhin schwierigen Haushaltslage und den nachlassenden Einnahmen u.a. durch Wegfall der Gebühren für Betreuungseinrichtungen regte **Stauffer** die Einberufung der Haushaltstrukturkommission im Herbst an. Auch bat sie um Auskunft, wie das Verfahren betreffend die geplante Bebauung des Schrankenbuckels nach dem vierten runden Tisch von der Verwaltung in der Öffentlichkeit weiterbetrieben werde.

## GLB

### Letztes Treffen des Runden Tisches zur Bebauung Am Schrankenbuckel

Die 4. und letzte Sitzung des Runden Tisches zum Neubaugebiet Schrankenbuckel ergab weitere Anpassungen an die Vorschläge der beteiligten Bürger und der Bürgerinitiative. Mehr Grünfläche im nördlichen Blockinnenbereich (ein „Pocket Park“) und ein um 2m vergrößerter Abstand der neuen Mehrfamilienhäuser zu den bestehenden Gebäuden in der Brahmstraße sollen umgesetzt werden. Die einzelnen Gebäude wurden leicht verändert, sodass etwas mehr Abstand zwischen den Baukörpern entsteht und damit der Anteil der Gesamt-Grünfläche etwas erhöht wird. Es soll darauf geachtet werden, dass die Aufteilung der Tiefgaragen so gestaltet wird, dass beide Zufahrten, in der Römerstraße und Am Schrankenbuckel, gleichmäßig genutzt werden. Die früher geplante Zufahrt in der Germaniastraße fällt weg. Diskutiert wird weiterhin über die Größe und Gestaltung des Seniorenzentrums, das entlang des Schrankenbuckels geplant ist. Auch die Höhe einzelner Gebäude steht noch zur Diskussion. Die Entscheidung über die endgültige städtebauliche Planung wird der Gemeinderat treffen, danach wird der Bebauungsplan erarbeitet. Dabei muss darauf geachtet werden, dass die erreichten Kompromisse des Runden Tisches dort auch genau abgebildet werden, z. B. die Abstände der Gebäude. Insgesamt bleibt eine dichtere „urbane“ Bebauung, die innerhalb des bisherigen Charakters der umgebenden Baugebiete und im Ortsbild der Gemeinde Brühl auffallen wird. Das ist im Zuge der Nachfrage nach Wohnraum von der Mehrheit des Gemeinderates so gewollt. Die GLB setzt sich dafür ein, dass hier ein **verträgliches, klimaneutrales Wohngebiet verwirklicht wird mit abwechslungsreicher, insektenfreundlicher Begrünung und einer kreativen Architektur.**

Das Wohngebiet muss barrierefrei gestaltet werden, mit hohem Anteil rollstuhlgerechter Wohneinheiten. Der Übergang zur Schillerschule wird ebenfalls barrierefrei gebaut, die bisherige Unterführung wird weggelassen. Die Kapazität des ÖPNV muss angepasst werden und die **Erreichbarkeit von Mannheim, Heidelberg und Schwetzingen** ohne Auto einfacher zu ermöglichen. Eine regelmäßige **Kleinbus-Ringlinie Brühl-Rohrhof-Rheinau (Bf)**- (S-Bahn-Hirschacker) wurde von der GLB angeregt und würde die ÖPNV Situation für Brühl und Rohrhof sehr verbessern. Auch die **fahrradfreundlichere Gestaltung** der Wege in Brühl und Umgebung muss realisiert werden. Hier wird eine Fahrradkommission des Gemeinderates Vorschläge erarbeiten. Gerne nehmen wir Ideen und Vorschläge von Bürgern auf, bitte schreiben Sie uns an [info@grueneliste-bruehl.de](mailto:info@grueneliste-bruehl.de).

### Der Sommer kommt, Bäume leiden unter Wassermangel

Bäume und insektenfreundliche Grünflächen sorgen für ein besseres Klima in der Gemeinde, aber sie leiden sehr unter der Trockenheit. Wenn es Ihnen möglich ist, gießen Sie bitte die Bäume vor Ihrem Haus bzw. in Ihrer Umgebung!

Hinweise zu **Umweltförderrichtlinien** und Klimaschutzkonzept der Gemeinde Brühl finden Sie auch auf unserer website [www.grueneliste-bruehl.de](http://www.grueneliste-bruehl.de). Es werden u. a. **VRN-Jahreskarten**, Stromspeicher, Dachbegrünung, Regenwasserzisternen bezuschusst. Weitere Informationen auch auf facebook und auf [www.grueneliste-bruehl.de](http://www.grueneliste-bruehl.de)

### Ist Ihre Hausnummer gut erkennbar?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



## Amtliche Bekanntmachungen

### Grillhütte der Gemeinde Brühl bis 31.08.2020 „geschlossen“

Die Gemeindeverwaltung bedauert mitteilen zu müssen, dass (zunächst) bis 31.08.2020 infolge der Corona-Pandemie keine Feiern in der „Brühler Hütte“ durchgeführt werden können. Bereits erfolgte Überlassungen werden widerrufen. Die Verantwortlichen hoffen auf Verständnis für diese unumgängliche Maßnahme.

### Bekanntmachung des Beteiligungsberichts 2019

Der Beteiligungsbericht gemäß § 105 Abs. 2 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg für das Jahr 2019 wurde dem Gemeinderat der Gemeinde Brühl in der Sitzung am 25.05.2020 bekannt gegeben.

Der Bericht liegt in der Zeit vom 02.06.2020 bis zum 10.06.2020 während der üblichen Dienstzeiten im Rathaus, Zimmer 305, öffentlich zur Einsicht aus. Wegen der aktuellen Situation in Zusammenhang mit der Corona-Pandemie, werden Interessenten einer Einsichtnahme gebeten, zuvor telefonisch einen Termin zu vereinbaren mit Herrn Willemsen, Tel. 06202/2003-40.

Brühl, den 26.05.2020

Dr. Ralf Göck, Bürgermeister

### Stellenausschreibung im Sonnenschein-Kindergarten an der Schillerschule

Die Gemeinde Brühl sucht für den Sonnenschein Kindergarten zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

#### staatlich anerkannte/n Erzieher/in (m/w/d)

in Vollzeit.

Die Einrichtung besteht derzeit aus zwei Gruppen für Kinder ab drei Jahren bis zum Schuleintritt sowie einer Krippengruppe. Für die Betreuung der Kinder ab drei Jahren suchen wir eine/n engagierte/n und flexible/n Erzieher/in mit staatlicher Anerkennung.

#### Wir bieten Ihnen:

- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- ein geschlossenes Gruppenkonzept
- ein offenes, freundliches und engagiertes Team
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)

#### Ihr Profil:

- Sie sind aufgeschlossen, teamfähig, engagiert, kreativ und flexibel
- Sie arbeiten gerne mit Kindern
- Sie haben Erfahrung in der pädagogischen Arbeit mit Kindern im Alter von 3-6 Jahren
- Sie bringen eine hohe Motivation sowie eine wertschätzende Kommunikations- und Teamfähigkeit mit

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann senden Sie bitte Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen direkt an den Sonnenschein Kindergarten, Ormessonstr. 5, 68782 Brühl oder alternativ auch gerne per Mail (max. 5 MB) an [sonnenschein.kiga@bruehl-baden.de](mailto:sonnenschein.kiga@bruehl-baden.de).

Für fachliche Fragen steht Ihnen die Leitung des Sonnenschein Kindergartens, Frau Fonje und Frau Stiegler, unter der Rufnummer 06202/702823 sowie für Personalfragen das Personalamt unter der Nummer 06202/2003-24/-25 oder -35 gerne zur Verfügung.

Bitte beachten Sie, dass Ihnen keine Bestätigung über den Eingang Ihrer Bewerbung zugesandt wird.

Weitere Informationen über unsere Gemeinde erhalten Sie unter [www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de).

## Stellenausschreibung im Hort an der Jahnschule

Die Gemeinde Brühl sucht für den Hort an der Jahnschule zum 1. September 2020 eine/n

**staatlich anerkannte/n Erzieher/in (m/w/d).**

Die Gesamteinrichtung Hort an der Jahnschule ist eine Einrichtung der Gemeinde Brühl in Kooperation mit der Grundschule. Die Kooperation mit der Schule bildet die Grundlage unserer Arbeit in einem professionellen Team. In der Einrichtung werden derzeit ca. 115 Kinder betreut, wovon bis zu 60 Kinder den Hort besuchen.

Die Stelle umfasst die Arbeit in einer der drei Hortgruppen mit einer regelmäßigen Arbeitszeit zwischen 30 und 35 Wochenstunden. Der genaue Stundenumfang sowie die Arbeitszeiten sind mit der Hortleitung abzustimmen.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit sowie eine auf gegenseitigem Respekt basierende Arbeitsatmosphäre in einem kompetenten und engagierten Team. Die Vergütung erfolgt gemäß dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann senden Sie bitte Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen direkt an den Hort an der Jahnschule, Kirchenstr. 14, 68782 Brühl oder alternativ auch gerne per E-Mail (max. 5 MB) an hort.jahnschule@bruehl-baden.de.

Für fachliche Fragen steht Ihnen die Leitung der Einrichtung, Frau Ruprecht, unter der Rufnummer 06202/859675 sowie für Personalfragen das Personalamt unter den Rufnummern 06202/2003-24/-25 oder -35 gerne zur Verfügung.

Bitte beachten Sie, dass Ihnen keine Bestätigung über den Eingang Ihrer Bewerbung zugesandt wird.

Weitere Informationen über unsere Gemeinde erhalten Sie unter [www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de).

## Altersjubilare

|        |                                 |          |
|--------|---------------------------------|----------|
| 31.05. | Frau Helga Schäfer geb. Daßler  | 80 Jahre |
| 31.05. | Herr Antonio Ficicchia          | 85 Jahre |
| 03.06. | Frau Rosalia Singer geb. Singer | 90 Jahre |
| 05.06. | Herr Karl Ferdinand Bell        | 85 Jahre |

**Wir gratulieren recht herzlich!**



## Ende des amtlichen Teils

Für den Inhalt der in den nachfolgenden Rubriken abgedruckten Beiträge sind die jeweils einsendenden Institutionen, Parteien, Vereine und Organisationen zuständig. Die Gemeinde übernimmt für die Richtigkeit des Inhalts keine Verantwortung.



## Öffentliche Einrichtungen

### Hort Schillerschule

#### Es gibt eine große Überraschung

So kündigte Frau Mariola Rogalski, Leiterin des Betreuten Wohnens, Ahornstraße, ihren Bewohnerinnen und Bewohnern diese frohe Botschaft an.

Jeden Tag, pünktlich um 12 Uhr, ertönt im Innenhof die Melodie „Hallo Frau Nachbarin“. Alle Mitbewohner schauen aus ihren Fenstern oder kommen auf ihre Balkone. Dort winken und schunkeln sie nach flotter Musik. Die Hausbewohner haben so die Gelegenheit sich zu sehen und miteinander zu singen.

Das Team vom Sonnenschein Hort und Kindergarten war von dieser netten Geste während der Coronazeit so begeistert, dass spontan entschieden wurde: Da machen wir mit und bieten auch einen Beitrag dazu.

Eigentlich treten wir immer mit unseren Kindern auf. Doch das ist zurzeit nicht möglich. Mit gleicher Motivation wie unsere Kids dachten sich unsere „Großen“ eine Performance auf das Lied: „Pack die Badehose ein“ aus „Was ziehen wir an?“, war wohl ein zentrales Thema nachdem der Tanz stand.



Foto: Hort Schillerschule

Mit Badehosen, T-Shirt und Taucherbrille machten sich fünf Mitarbeiter aus Hort und Kindergarten auf in die Ahornstraße. Auf den Balkonen und an den Fenstern warteten schon die Bewohner auf die angekündigte Überraschung. Als das Lied durch die Lautsprecher tönte, betraten die „Schwimmer“ den Innenhof. Gejoint, synchron und voller Elan brachten sie ihre Tanzdarbietung an die Frau/den Mann. Begeistert sangen, klatschten und tanzten die Bewohner. So war trotz Corona eine Einheit und Gemeinschaft geschaffen. Natürlich wurde noch eine Zugabe von den Tänzern gefordert. Dieser Wunsch wurde von Herzen gerne erfüllt. Frau Rogalski bedankte sich im Namen aller Bewohner und Bewohnerinnen bei der Leitung Anne Fonje vom Sonnenschein Hort und Kindergarten und dem ganzen Team und überreichte ihr einen prall gefüllten Geschenkkorb mit vielen Köstlichkeiten. Am nächsten Tag wurde dieser verspeist und dabei gleich neue Ideen gesammelt, wie wir den Alltag der Bewohner ein zweites Mal bereichern könnten.

Nach der Coronazeit wollen wir mit unseren Kindern eine enge Zusammenarbeit mit dem Betreuten Wohnen Ahornstraße pflegen. Denn JUNG und ALT gehören einfach zusammen. Versprochen!



**Rauchmelder  
retten Leben**

## Bereitschaftsdienste

### Notrufe

|   |                |
|---|----------------|
| <b>Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst</b>   | 112            |
| <b>Polizei</b>  | 110            |
| <b>Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1</b>   | 71282          |
| <b>Polizei-Revier Mannheim-Neckarau, Rheingoldplatz 4 (durchgehend)</b>                                   | 0621/83397-0   |
| <b>Kreiskrankenhaus Schwetzingen, Bodelschwinghstraße</b>   | 84-30          |
| <b>Giftnotrufzentrale Freiburg</b>  | 0761/19240     |
| <b>Frauenhaus Heidelberg</b>  | 06221/831282   |
| <b>Frauenhaus Mannheim</b>  | 0621/744242    |
| <b>Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“</b><br>365 Tage, 24 h (kostenlos und anonym)<br>www.hilfetelefon.de | 0800/0116016   |
| <b>Telefonseelsorge</b>   | 0800/1110111   |
| <b>Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler - PrivAD, 24h</b>                          | 01805/304 505* |

\*Kosten pro Minute aus dem Festnetz: 14 Cent

### Störungsdienste

#### Strom

#### EnBW Regional AG – Regionalzentrum Nordbaden

|                               |              |
|-------------------------------|--------------|
| - Zentrale Ettlingen          | 07243/180-0  |
| - Störungsmeldestelle (Strom) | 0800/3629477 |
| - Beratungsservice            |              |
| Bezirkszentrum Schwetzingen   | 06202/2774-0 |
| Servicetelefon                | 0800/3629000 |

#### Gas, Wasser, Fernwärme

#### MVV Energie AG Mannheim

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| Service-Hotline | 0800/6882255 |
| Notfall-Hotline | 0800/2901000 |

#### Müll

#### AVR Kommunal GmbH

|                            |              |
|----------------------------|--------------|
| www.avr-kommunal.de        |              |
| - Zentrale                 | 07261/9310   |
| - Störungen bei der Abfuhr | 07261/931931 |

### Tierärztlicher Notdienst

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.

### Ärztliche Notdienste

#### Allgemeinärztlicher Notdienst Schwetzingen:

**Notfallpraxis** (außerhalb der Öffnungszeiten der Hausarztpraxis) in der **GRN-Klinik Schwetzingen**, (Kreiskrankenhaus)

**Bodelschwinghstraße 10** Tel. 116 117  
(kostenfreie Rufnummer)

#### Die ärztliche Notfallpraxis ist dienstbereit:

##### Werktag:

Montag, Dienstag, Donnerstag,  
Freitag von 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr  
Mittwoch von 13.00 Uhr bis 24.00 Uhr

#### Wochenende:

Samstag, Sonntag, Feiertage von 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

**Patienten können ohne Voranmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxis kommen!**

#### docdirekt

Montag bis Freitag 09.00 bis 19.00 Uhr

**Kostenfreie Onlinesprechstunde der KVBW von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten (nur für gesetzlich Versicherte in Baden-Württemberg)**

0711-96589700 oder docdirekt.de

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Im Facharztzentrum Mannheim, Collinstraße 11, Erdgeschoss links (gegenüber Theresienkrankenhaus, parallel zur AOK)

#### Wochenende:

Tag und Nacht, von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag 06.00 Uhr

**Werktag:** Nacht, von 19.00 Uhr - 06.00 Uhr

#### Gesetzliche Feiertage:

auch tagsüber von 06.00 Uhr - 19.00 Uhr

**Eine telefonische Anmeldung für die oben genannten Sprechzeiten ist nicht erforderlich!**

### Fachärztlicher Bereitschaftsdienst

#### Rhein-Neckar-Kreis in Heidelberg:

Augen-, HNO- und Kinderärzte:  
116 117 (kostenfreie Rufnummer)

### Apotheken Notdienst

#### Sa. 30.05.2020:

Neue Apotheke, Ketsch, Eppelheimer Str. 1,  
Tel.: 06202-68900

#### So. 31.05.2020 (Pfingstsonntag):

Linden-Apotheke, Hockenheim, Schwetzinger Str. 18,  
Tel.: 06205-15544

#### Mo. 01.06.2020 (Pfungstmontag):

Markgrafen-Apotheke, Schwetzingen, Markgrafenstr. 2/2,  
Tel.: 06202-270040

#### Di. 02.06.2020:

Hardtwald-Apotheke, Oftersheim, Dreieichenweg 1,  
Tel.: 06202-52433

#### Mi. 03.06.2020:

Perkeo-Apotheke, Brühl, Mannheimer Str. 47,  
Tel.: 06202-72801

Luchs-Apotheke, Altlußheim, Hauptstr. 101,  
Tel.: 06205-39500

#### Do. 04.06.2020:

Enderle-Apotheke, Ketsch, Schwetzinger Str. 47,  
Tel.: 06202-69420

#### Fr. 05.06.2020:

Central-Apotheke, Hockenheim, Karlsruher Str. 11,  
Tel.: 06205-292040

#### Sa. 06.06.2020:

Apotheke im MED-Center, Hockenheim, Reilinger Str. 2,  
Tel.: 06205-288928

Der Apothekendienst wechselt täglich um 8.30 Uhr  
Apotheken-Notdienstfinder (bundesweit):

Handy: 22 8 33 (max. 69 ct/Min/SMS)

Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenlos), Internet: www.aponet.de



# Jugendkunstschule Brühl

## Es geht wieder los!

### Ferienprojekt SOMMER

**30. & 31.07.2020**

(8 Ustd.)

9.00 Uhr – 12.00 Uhr

**Das gibt es nur  
einmal**

Wir entdecken das klassische Kunsthandwerk des Emailierens neu und entwerfen unsere eigene Schmuckkollektion. Kupferplatten, -formen und -münzen werden mit Farbpulver bestreut, mit Bruchemail verziert und anschließend bei ca. 900 °C gebrannt. So entstehen faszinierend schimmernde Anhänger und Broschen – jedes Stück ein Unikat!  
(für Kinder von 6 – 14 Jahren)

Leitung :  
Andrea Tewes  
(freischaffende  
Künstlerin)  
Gebühr: 35,- €  
(inkl. € 15,- Material)  
6 bis 10 Teilnehmer

### Ferienprojekt SOMMER

**03. - 07.08.2020**

(20 Ustd.)

9.00 Uhr – 12.00 Uhr

**Tauche in die  
Welt der Farbe  
ein**

Zeichne und experimentiere mit Maltechniken, die Spaß machen. Eine Woche lang könnt Ihr Euch mit Pinseln, Spachteln, Stiften, Acrylfarbe und Tusche auf Papier und Leinwand austoben. Denn Fantasie kennt keine Grenzen!  
(für Kinder von 6 – 14 Jahren)

Leitung :  
Nina Kruser  
(freischaffende  
Künstlerin)  
Gebühr: 59,- €  
(inkl. € 9,- Material)  
6 bis 10 Teilnehmer

### Ferienprojekt SOMMER

**07. - 11.09.2020**

(20 Ustd.)

9.00 Uhr – 12.00 Uhr

**Wenn Puzzleteile  
stehen können**

... dann seid Ihr im Projekt der Jugendkunstschule, denn in diesen Tagen ist bei uns alles möglich. Inspiriert durch kleine Puzzleteile entwerfen wir Skulpturen aus Ytong. Mit Nase, Augen, Mund und bunter Farbe versehen, werden diese zu witzigen Werken mit WOW-Effekt!  
Es wird recht staubig, also bringt bitte eine Brille (entweder Schutz- oder Sonnenbrille; Mundschutz wird gestellt) und Arbeitshandschuhe mit und tragt geeignete Kleidung. Wir arbeiten draußen!  
(für Kinder von 6 – 14 Jahren)

Leitung :  
Andrea Tewes  
(freischaffende  
Künstlerin)  
Gebühr: 59,- €  
(inkl. € 9,- Material)  
6 bis 10 Teilnehmer

### Ferienprojekt HERBST

**26.-30.10.2020**

(20 Ustd.)

9.00 Uhr – 12.00 Uhr

**Blätter, Bäume,  
bunte Bilder**

Was wäre der Herbst ohne raschelndes Laub, herabfallende Äste und feuchte Erde? Wir experimentieren und drucken damit, mischen eigene Strukturpasten an, malen mit Acrylfarben sowie verschiedenen Hilfsmitteln und gestalten einzigartige Bilder auf Leinwand, die diese Jahreszeit lebendig werden lassen.  
(für Kinder von 6 – 14 Jahren)

Leitung :  
Andrea Tewes  
(freischaffende  
Künstlerin)  
Gebühr: 59,- €  
(inkl. € 9,- Material)  
6 bis 10 Teilnehmer



# Jugendkunstschule Brühl

## Es geht wieder los!

### Ferienprojekt WINTER

**04.-05.01. sowie**

**07.-08.01.2021**

(16 Ustd.)

9.00 Uhr – 12.00 Uhr

### **Druck- und Experimentiertage**

Habt Ihr Lust, mit witzigen Alltagsgegenständen wie Zehenspreizern oder Flip-Flops zu drucken und verschiedene Zufallstechniken in Acryl und Tusche auszuprobieren? Dann macht doch mit und fertigt aus den schönsten Bildern Euren eigenen Kalender für das Jahr 2021! (für Kinder von 6 – 14 Jahren)

Leitung :  
Andrea Tewes  
(freischaffende  
Künstlerin)  
Gebühr: 49,- €  
(inkl. € 9,- Material)  
6 bis 10 Teilnehmer

**Ort der Projekte: Mehrzweckraum am Hallenbad (gegenüber der Schillerschule)  
Eingang neben der Sporthalle**

**Persönliche bzw. telefonische Anmeldung an der Rathauspforte,  
Tel.: 06202-2003-0 oder unter [www.bruehl-baden.reservix.de](http://www.bruehl-baden.reservix.de)**

Da die Anzahl der Plätze begrenzt ist, wird eine frühzeitige Anmeldung empfohlen! Anmeldeschluss für die einzelnen Veranstaltungen ist jeweils eine Woche vor Unterrichtsbeginn. Bei teilnehmenden Geschwistern zahlt ein Kind den vollen Preis. Die weiteren Geschwister erhalten jeweils eine Ermäßigung von 25% auf den ausgeschriebenen Kurspreis.

**Achtung: für alle Veranstaltung gilt eine Mindestteilnehmerzahl von 6 Personen!**

**Das Tragen eines Mundschutzes kann verpflichtend sein.**

**Es gilt die Rechtsverordnung des Landes Baden Württemberg**

Das Material für alle Veranstaltungen wird von der Jugendkunstschule zur Verfügung gestellt und ist in der jeweiligen Kursgebühr enthalten. Bitte immer einen Malkittel mitbringen bzw. geeignete Kleidung tragen (bei gutem Wetter finden die Veranstaltungen draußen statt).

Für die Öffentlichkeitsarbeit der Jugendkunstschule fotografieren wir die Kinder und deren Werke während der Kurse. Falls Sie einer Veröffentlichung nicht zustimmen, bitten wir Sie, uns dies mitzuteilen!

**Schauen Sie sich auch die Angebote für Kinder bei der Volkshochschule an:  
[www.vhs-schwetzingen.de/semesterprogramm/jugendkunstschule.html](http://www.vhs-schwetzingen.de/semesterprogramm/jugendkunstschule.html)**



## Bücherei

### Online-Angebote

Auch in dieser Woche werden wir Sie wieder über interessante **Online-Angebote** zur Überbrückung während des Corona-Virus informieren. Bitte beachten Sie: Die folgende Auswahl erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

### Für Kinder

Weiterhin zur Verfügung steht Ihnen die **Onleihe** (<https://www.onleihe.de/metropolbib>) sowie **einfach vorlesen!** – Vorlesespaß für Kinder ab 3, 5 und 7 Jahren ([www.einfachvorlesen.de](http://www.einfachvorlesen.de)). Auch **Polylino** – der digitale mehrsprachige Bilderbuchservice für KITAS, Kindergärten, Vorschulen und Bibliotheken bietet für Erziehungsberechtigte für die Zeit des Coronavirus die App an. **Ab sofort können sich Eltern / Erziehungsberechtigte die Polylino App aus den AppStores von Apple und Google laden und sich mit folgenden Daten einloggen: Benutzername: polylinohome – Passwort: 978654321.** Sie dürfen diese Zugangsdaten also gerne mit Eltern und Erziehungsberechtigten teilen! Damit haben die Kinder Zugriff zu einem abgespeckten Angebot von Polylino mit insgesamt 60 Bilderbüchern, die in bis zu 50 Sprachen eingelesen sind. Der Zugriff ist natürlich kostenlos und erst einmal auf 30 Tage begrenzt.

Ihr habt Langeweile oder euch fällt die Decke auf den Kopf??? Hier findest du 70 coole Ideen für Kinder und 70 für Jugendliche, die wir als **Evangelisches Jugendwerk in Württemberg** in den ersten 10 Wochen der Corona-Pandemie eingestellt haben; außerdem 70 Impulsandachten, die dir frei zur Verfügung stehen. Link: <https://www.zuhauseumzehn.de/>

Das **Naturportal Südwest** ist ein Online-Angebot des **Naturkundemuseums Stuttgart** und bietet eine interaktive Plattform, über die man botanische, zoologische und paläontologische Funde aus Baden-Württemberg bestimmen, melden und mit anderen teilen kann. Faszinierende Bilder und toll gemachte Bestimmungshilfe! Link: <https://naturportal-suedwest.de/>

Für große und kleine Umgebungsentdecker empfehlen wir diese Woche die „**Landauf, LandApp**“: Für Eltern von durch Homeschooling nicht ausgelasteten (Grund-)Schüler\*innen und alle, die gerne draußen unterwegs sind und/oder mehr über Baden-Württemberg und die eigene Umgebung erfahren möchten: <https://www.leo-bw.de/landauf-landapp>

Das App-Angebot des **Ministeriums für Umwelt, Klima und Energiewirtschaft Baden-Württemberg** ist als persönlicher Umweltassistent konzipiert und liefert standortabhängig Messwerte zur Luftqualität, Pegelstände sowie Umweltdaten aus den Themenbereichen Hochwasser, Verkehr und Energie. Link: <https://www.umwelt-bw.de/meine-umwelt>

### Für die Erwachsenen

Das **Karlsruher Museum für Literatur am Oberrhein\*** präsentiert einen Animationsfilm zum 260. Geburtstag von Johann Peter Hebel. Der Film informiert auf anschauliche Weise über biographische Stationen, Wirkungsorte und fortschrittliches Denken des Humanisten: <https://youtu.be/o1AdrVUGWus>

Das **Schauspiel Stuttgart** bietet in Kooperation mit dem Deutschen Literaturarchiv Marbach ab heute, 25.05., interessierten Hörer\*innen Lyrik am Telefon. Die Schauspieler\*innen knüpfen mit dem Lyriktelefon an das französische „Théâtrophone“ an, mit dem Anfang des 20. Jahrhunderts schon damals Opern- und Theateraufführungen live in die Salons des Pariser Bürgertums übertragen worden sind. Anmeldung und weitere Informationen unter <https://www.schauspiel-stuttgart.de/spielplan/monatsplan/lyriktelefon>.

Erleben Sie das **Deutsche Museum München** und seine Themen mit den digitalen Angeboten. Machen Sie eine virtuelle Führung oder erleben eine Youtube-Führung, entdecken Sie das Online-Portal des Deutschen Museums. Erleben Sie die faszinierenden Welten von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik im Deutschen Museum auf 25.000 qm und 9 km Laufwegen. Link: <https://www.deutsches-museum.de/angebote/digitale-angebote/>

Viel Spaß beim Ausprobieren und Mitmachen!

## **Neue Kinder- und Jugend-Medien in der Bücherei**

### **1 Bilderbücher**

Boehme, Julia: So mach ich dich gesund (Tafiti)  
 Bohlmann, Sabine: Die Geschichte vom kleinen Siebenschläfer, der überhaupt keine Angst im Dunkeln hatte (Der kleine Siebenschläfer; 5)  
 Conni geht zum Kinderturnen (Meine Freundin Conni)  
 Engler, Michael: Wir zwei sind füreinander da (Wir zwei gehören zusammen; 4)  
 Jacob sucht Conni: Mein erstes Wimmelbuch (Viele bunte Sachen suchen mit Jacob)  
 Lyne, Charlotte: Jim Knopf auf dem Dach der Welt  
 Sachen: mein 200-Bilder-Buch Schatzsuche (Ich sehe was...)  
 Spengler, Constanze: Seepferdchen sind ausverkauft  
 Thomas, Valerie: Die Krabbeltier-Safari (Zilly und Zingaro)

### **4.1**

Banscherus, Jürgen: Milchtüten-Alarm (Ein Fall für Kwiatkowski)  
 Boie, Kirsten: Ein böser Verdacht (Thabo und Emma; 2)  
 Chapman, Linda: Das Tal der Wildpferde (Sternenschweif; 64)  
 Chapman, Linda: Das verschwundene Tagebuch (Sternenschweif ; 65)  
 Jablonski, Marlene: Ein Hase fällt nicht auf die Nase  
 Osborne, Mary Pope: Der römische Spion (Das magische Baumhaus; 56)  
 Osborne, Mary Pope: Flucht vor dem Erdbeben (Das magische Baumhaus Junior)  
 Szilliat, Antje: Eddie Fox und der Sturm von Stormy Castle (Eddie Fox; 1)  
 Welk, Sarah: Hilfe, Staubsauger entlaufen (Ich und meine Chaos-Brüder; 2)

### **4.3**

Alles Kacke, oder was? : Haufenweise Wissen über große und kleine Geschäfte  
 Dowsett, Elisabeth: Lexikon der Minifiguren (LEGO Star Wars)  
 Hugo, Simon: Rette die Welt. Sei der Held. Entscheide das Abenteuer. (LEGO Ninjago)  
 Umweltschutz (Wieso? Weshalb? Warum?)

### **5.2**

Bergmann, Sarah: Der Junge aus dem Trümmerland  
 Feth, Monika: Die Julibraut: Der Erdbeerpflücker ist zurück

Gestern war noch Krieg / die Zeit nach 1945 in Erzählungen und Sachtexten von Gudrun Pausewang, Christine Nöstlinger, Klaus Kordon u. a.

Herden, Antje: Waena – der Ruf der Brandung  
 Lastella, Leonie: Das Licht von tausend Sternen

Siegmann, Claudia: Die Rache der Fee (Märchenfluch; 2)

Thiemeyer, Thomas: Die Jäger (World Runner; 1)

### **5.4 Lernkrimis Englisch**

Collins, Suzanne: The hunger games: B1 – B2 – C1

Dalton, Annie: Friday forever – Englische Lektüre für das 3. Lernjahr – A2

Doyle, Sir Arthur Canon: The Hound of the Baskervilles: Englische Lektüre für das 1. Lernjahr – A1

Musman, Richard: Titanic: Englische Lektüre für das 3. Lernjahr B1

New Zealand: With downloadable audio: A1 – A2

Oates, Joyce Carol: Big mouth & ugly girl (Klett Sprachen)

Palacio, Racquel: Wonder : B1

Prentis, Nicola: As other See us: A1 – A2

Rhue, Morton: The Wave – B1

### **Sachbücher**

Hufnagel, Elke: Gedichte untersuchen / Deutsch Aufsatz 7./8. Klasse

Realschule 2020: Deutsch, Englisch, Mathematik – Abschlussprüfungen mit Lösungen (Stark)

Abitur-Themen Deutsch und Englisch:

Goethe, Johann Wolfgang: Faust I

Hoffmann, E. T. A. ; Der goldne Topf

Hesse, Hermann: Der Steppenwolf

Nowotny, Sarah: „Crooked Letter“

Gran Torino (DVD + Übungsbuch zum Film)

**Öffnungszeiten Gemeindebücherei**

**Mo., Mi., Fr.: 10 – 12 u. 14 – 18 Uhr**

**Di. u. Do geschlossen**

**Unser besonderer Service:**

**Sie können sich diese Medien jederzeit online, telefonisch oder per E-Mail vorbestellen lassen!**

**Gemeindebücherei Brühl**

**Ormessonstraße 3**

**Tel.: 702983 FAX: 702984**

**E-Mail: [buecherei@bruehl-baden.de](mailto:buecherei@bruehl-baden.de)**

**Internet: [https://www.bruehl-](https://www.bruehl-baden.de/buerger/buecherei/)**

**baden.de/buerger/buecherei/**

**[www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de](http://www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de)**



**Mitteilungen  
anderer Behörden**

**„Corona-Hotline“**

**Infotelefon des Gesundheitsamts ab Samstag, 30. Mai, nur noch von 8 bis 16 Uhr erreichbar / Zuständig für Fragen rund um das Coronavirus und die Vergabe von Testtickets**

Das Gesundheitsamt im Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis, das auch für den Stadtkreis Heidelberg zuständig ist, reduziert wegen der sinkenden Fallzahlen in Bezug auf das Coronavirus und dem damit einhergehenden Rückgang der Anrufe die Zeiten für das eigens eingerichtete Infotelefon. Ab Samstag, 30. Mai, ist die Hotline unter der Telefonnummer 06221/522-1881 täglich von 8 bis 16 Uhr erreichbar.

In der Hochphase der Pandemie war die „Corona-Hotline“ stark frequentiert. An manchen Tagen gingen über 1000 Anrufe ein – mittlerweile sind es durchschnittlich rund 250 pro Tag. Gerade am späten Nachmittag und frühen Abend ist das Anrufaufkommen jedoch deutlich geringer. Wer befürchtet, sich mit SARS-Cov-2 infiziert zu haben oder andere Fragen rund um das Coronavirus hat, erreicht die Expertinnen und Experten des Gesundheitsamtes also ab 30. Mai unter der Servicenummer 06221/522-1881 täglich zwischen 8 und 16 Uhr.

Zusätzlich wird dort auch beraten, für wen und wann eine Testung auf das Virus sinnvoll ist. Alle Personen, die getestet werden wollen, müssen nach wie vor die Telefonhotline anrufen. Im Rahmen eines Gesprächs und einer Vorprüfung wird abgeklärt, ob die erforderlichen Voraussetzungen für eine Testung grundsätzlich erfüllt sind. „Anschließend erhält die Person einen Code und einen Termin bei einem Testzentrum in räumlicher Nähe ihres Wohnortes“, erläutert der Leiter des Gesundheitsamtes, Dr. Rainer Schwertz, das Prozedere.

Weitere Infos zum Thema gibt es auch auf der Homepage des Landratsamtes unter [www.rhein-neckar-kreis.de/coronavirus](http://www.rhein-neckar-kreis.de/coronavirus)

**„Wohnungsbau BW 2020/2021“  
in Kraft getreten**

**Zinsfreie Darlehen und Zuschüsse für private Immobilienbesitzer zur Vermietung ihrer Immobilie**

Am 1. April 2020 ist das aktuelle Förderprogramm für den Wohnungsbau Baden-Württemberg 2020/2021 mit einem Fördervolumen von über 250 Millionen Euro gestartet. Mit dem aktuellen Förderprogramm soll zudem wieder ein Anreiz für Investoren gegeben werden, sozialen Mietwohnraum zu schaffen. Gefördert werden der Neubau sowie der Erwerb von neuem Wohnraum im KfW 55 Standard, aber auch Änderungs- und Erweiterungsmaßnahmen zur Schaffung neuen – zusätzlichen – Mietwohnraums. Auch Miet- und Belegungsbindungen sind förderfähig in Form eines Darlehens oder Zuschusses. Die sozial orientierte Modernisierungsförderung im Mietwohnungsbestand ohne eine Miet- und Belegungsbindung kann ebenfalls gefördert werden. Hier wird die energetische Sanierung oder der altersgerechte Umbau nach KfW-Richtlinien gefördert. Neu im Programm ist die soziale Mietwohnraumförderung zugunsten von Mitarbeitern („Wohnungsbau BW – Mitarbeiterwohnen“).

Nähere Informationen zur sozialen Mietwohnraumförderung erhalten Sie auf der Internetseite der L-Bank ([www.l-bank.de](http://www.l-bank.de)) oder unter Tel.-Nr.: 0721 150-3875.

Die Modernisierungsförderung für Wohnungseigentümergeinschaften, ohne Begründung von Sozialbindungen, ist wieder Bestandteil des Programms. Gefördert werden die energetische Sanierung, der altersgerechte Umbau und die Nutzung erneuerbarer Energien. Informationen speziell zu dieser Thematik gibt es unter der Tel.-Nr.: 0721 150-1760 bei der L-Bank.

Ebenfalls wieder im Programm ist die Förderung selbst genutzten Wohneigentums für den Kauf von Bestandsimmobilien oder den Neubau oder Kauf neuen Wohnraums im KfW 55 Standard.

Die Förderung richtet sich an Paare, Alleinerziehende mit mind. einem Kind sowie schwerbehinderte Menschen. Das Darlehen Z-15 wird für einen Zeitraum von 15 Jahren zinslos vergeben.

Die energetische Sanierung der Bestandsimmobilie kann zusätzlich mit, durch nochmals im Zins verbilligte, Darlehen der KfW-Programme verknüpft werden.

Voraussetzungen für eine Förderung sind die Einhaltung bestimmter Einkommensgrenzen sowie das Einbringen eines Eigenanteils.

Weitere Informationen gibt es beim Baurechtsamt des Rhein-Neckar-Kreises unter der Tel.-Nr.: 06221 522-1291 – Ansprechpartnerin ist Karin Wiedemann – oder per E-Mail unter [karin.wiedemann@rhein-neckar-kreis.de](mailto:karin.wiedemann@rhein-neckar-kreis.de).

Sämtliche Informationen können auch dem Internet-Auftritt der L-Bank, [www.l-bank.de](http://www.l-bank.de), entnommen werden. Neu ist hier der Z-15-Förderrechner, mit dem Sie vorab klären können, ob Ihr Vorhaben und Ihre persönliche Situation zur Beantragung des Z-15-Darlehens geeignet sind.

Auch die kostenlose Hotline der L-Bank steht für alle Fragen im Einzelfall zur Verfügung (0800 150-3030, Mo.-Fr. 8.00 -16.30 Uhr).

**AVR**

**Informationen zur Abfallwirtschaft für Brühl  
Abfuhr- und Sammeltermine auf einen Blick Juni 2020**

**2Rad-Behälter und Glasbox:**

| Restmüll | Biomüll | Grüne Tonne plus | Glasbox |
|----------|---------|------------------|---------|
| 10./24.  | 13./26. | 3./17.           | 10.     |

**Nur nach vorheriger Anmeldung (Tel. 07261/931-310) werden abgeholt:**

| Sperrmüll/Altholz | Grünschnitt |
|-------------------|-------------|
| 13./26.           | 3./17.      |

Bei **fett** markiertem Datum handelt es sich um einen vom Regelabfuhrtag abweichenden Abfuhrtermin.

**Elektrogeräte/Schrott und Alttextilien/Schuhe:** Keine Veröffentlichung der Abfuhrtermine mehr. Der Abholtermin wird Ihnen nach der Anmeldung schriftlich mitgeteilt.

**Brühler Rundschau**

**Geänderte Termine  
aufgrund »Pfungstmontag«  
in Kalenderwoche 23**

**Sehr geehrte Leserinnen und Leser,**

bitte beachten Sie, dass es in Kalenderwoche 23 aufgrund des Feiertages »Pfungstmontag« am 1. Juni 2020, zu folgender Terminverschiebung kommt:

- **Erscheinungstermin der Lokalzeitung** verschoben auf den Samstag, 6. Juni 2020



## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Kirchengemeinde Brühl-Ketsch

#### Kontaktdaten

Pfarramt, Kirchenstr. 15, Telefon: 7601820, Fax: 7601025  
[www.kath-bruehl-ketsch.de](http://www.kath-bruehl-ketsch.de),  
[pfarramt.bruehl@kath-bruehl-ketsch.de](mailto:pfarramt.bruehl@kath-bruehl-ketsch.de)

#### Pfingsten – Geburtstag der Kirche ...

Das Pfingstfest ist ein Hochfest, an dem das – von Jesus Christus angekündigte – Kommen des Heiligen Geistes – als Kraft aus der Höhe – gefeiert wird. Das Fest ist zugleich der feierliche Abschluss der Osterzeit. Dieser Heilige Geist, der auf die Jünger herabkam, schuf die Einheit der Gläubigen und hob die Kirche aus der Taufe. Von diesem Moment an verstand sich die Schar der Jünger als Gottesvolk. Die christliche Gemeinde trat zum ersten Mal öffentlich auf: „Die bis dahin verzagten Protagonisten des Christentums erweisen sich plötzlich als sprachmächtig und missionarisch überzeugend. Aus diesem Grund bezeichnet man Pfingsten auch gelegentlich als „Geburtstag der Kirche“ und als Beginn der weltweiten Mission.

In unserer Kirchengemeinde laden wir zu den Gottesdiensten ein:

**Samstag, 30.05.2020 - 18:00 Uhr St. Sebastian Ketsch**

**Sonntag, 31.05.2020 - 10:30 Uhr Hl. Schutzengel Brühl**

**Montag, 01.06.2020 - 10:30 Uhr St. Michael Rohrhof**

Der Gottesdienst am Samstag und am Sonntag wird von einer Gruppe aus der Kantorei musikalisch mitgestaltet.

Weiterhin gilt es, sich dazu anzumelden:

06202 / 760 18 20 (Pfarramt Brühl) (bis freitags vormittags)

06202 / 760 18 40 (Pfarramt Ketsch) (bis freitags vormittags)

06202 / 9568623 (Pfr. Bertsch) (bis samstags nachmittags)

oder per E-Mail:

[erwin.bertsch@kath-bruehl-ketsch.de](mailto:erwin.bertsch@kath-bruehl-ketsch.de)

(bis samstags nachmittags)

Kirche lebt von Gemeinschaft und Begegnung, deshalb ergeht eine herzliche Einladung an die Gläubigen unserer Kirchengemeinde zum Besuch der Gottesdienste mit dankbarer Freude. M.F.

#### Trauerfeier für Pfr.i.R. Berno Keller

\*14.05.1942 + 31.03.2020

Die Trauerfeier für ihn findet am

**Donnerstag, 04.06.20 um 11 Uhr  
in Hl. Schutzengel Brühl statt.**

Wegen der beschränkten Platzzahl durch die Corona-Auflagen bitte unbedingt anmelden:

06202 / 760 18 20 (Pfarramt Brühl)

06202 / 9568623 (Pfr. Bertsch)

E-Mail: [erwin.bertsch@kath-bruehl-ketsch.de](mailto:erwin.bertsch@kath-bruehl-ketsch.de)

M.F.

#### 28. Juni in Oftersheim – Tag der Solidarität - 37.

##### Hungermarsch – Inmitten der Krise Start in die Zukunft

Zwei Priester haben in Plankstadt die Wahl der Projekte mitgetragen. Der aus ihrer Gemeinde stammende Abt Fidelis Rupert hat eine Verbindung zur tansanischen Benediktinerabtei Mvimwa geschaffen und Pfarrer Reinhold Lovasz zu seiner früheren Pfarrei in Rumänien hergestellt.

An beiden Orten wirkt sich die Unterstützung aus Plankstadt segenreich aus.

#### Hilfe für die Schulen in Mvimva/Tansania

Die Benediktiner-Abtei in Mvimwa in der abgelegensten Region Tansanias ist dringend auf unsere Hilfe für die Vielzahl ihrer Schulen (z.B. Grund-, Sekundar- und Handwerkerschulen) angewiesen. Die Region ist geprägt von Landwirtschaft. Der Zugang zu Bildung ist gering.

Die meisten Eltern einer Großfamilie können ihren Kindern keine adäquate Schulausbildung ermöglichen.

Doch nur durch den Schulbesuch erhalten sie die Chance, im Leben zu bestehen. Die Erfahrung zeigt, dass die Kinder und Jugendlichen ihre erlernten Fähigkeiten später in den verschiedensten Bereichen einbringen.

Helfen wir Abt Pambo, damit die Kosten für den Schulbetrieb gestemmt werden können!

So können die Kinder den Kreis der Armut durchbrechen und haben eine bessere Lebensperspektive.

#### Karansebesch/Rumänien

Mannigfaltige, große Not herrscht immer noch in der ehemaligen Pfarrei von Pfarrer Reinhold Lovasz. Sie ist dringend auf unsere Hilfe angewiesen. Kinder aus sozial schwachen Familien, auch Roma-Kinder, erhalten Schulunterricht und auch ein warmes Mittagessen, das sie nirgendwo sonst bekommen. Somit haben sie eine bessere Chance, aus dem Teufelskreis heraus zu kommen. Heimkinder bekommen ebensolche Unterstützung. Durch die Kontakte miteinander wird ihre Isolation durchbrochen.

Auch viele einsame, alte und kranke Menschen haben unsere Hilfe bitter nötig.

Ihnen allen gilt auch 2020 unsere Sorge. Die Organisatoren aus Brühl, Ketsch, Oftersheim, Plankstadt und Schwetzingen laden Sie zum Mitmachen ein. Wer nicht dabei sein kann, wird herzlich gebeten, als Ausdruck seiner Solidarität und Nächstenliebe seine Spende auf eines der Konten der „Katholischen Kirchengemeinde Hungermarsch 2020“ zu überweisen:

- Sparkasse Heidelberg  
IBAN: DE 57 672 500 200 024 300005,  
BIC: SOLADES 1 HDB, oder
- Volksbank Kur- und Rheinpfalz  
IBAN: DE 62 547 900 000 000 800 007,  
BIC: GENODE 61 SPE

Herzlichen Dank an alle, die dazu beitragen, die weltweite Not zu lindern und am Tag der Solidarität dem Hungermarsch ihr Vertrauen schenken.

Ansprechpartnerin in Plankstadt:

Heidi Günther, Tel. 06202-139238

### Evangelische Kirchengemeinde Brühl

#### Kontaktdaten

Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon: 71232, Fax: 780421

E-Mail: [bruehl@kbz.ekiba.de](mailto:bruehl@kbz.ekiba.de)

Besuchen Sie unsere Homepage:

[www.evkirche-bruehl-baden.de](http://www.evkirche-bruehl-baden.de)

#### Das Pfarrbüro ist besetzt:

Mo., Di., Mi. 9.00 – 11.30 Uhr

Do. geschlossen

Fr. 8.30 – 10.00 Uhr

#### Pfingstsonntag, 31. Mai 2020

10:00 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum (Hundhausen)

#### Pfingstmontag, 1. Juni 2020

10:00 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum (Demal)

#### Mittwoch, 3. Juni

19:00 Uhr Offene Kirche in der Kirche Brühl

#### Sonntag, 7. Juni - Trinitatis

10:00 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum (Demal)

**Weiterhin finden keine Treffen unserer Gruppen und Kreise statt!**

#### Gottesdienste

Seit Christi Himmelfahrt gibt es wieder regelmäßige gemeinsame Gottesdienste. Im Vorfeld hat der Kirchengemeinderat ein den Vorgaben entsprechendes, sehr sorgfältig ausgetüfteltes Schutzkonzept erarbeitet. Es ist ein erster Schritt auf dem Weg. Weitere Schritte werden folgen. Und jeder kleine Schritt ist wichtig.

Wir tun ihn in der Hoffnung, dass wir nicht zurückgeworfen werden, sondern wieder lauthals miteinander singen und Gott loben können. Das ist das Ziel. So weit ist es noch nicht.

Unsere Gottesdienste feiern wir mit Schutzkonzept im Gemeindezentrum.

Für alle Gottesdienste gilt:

Sie dauern etwa 30 Minuten.

Wir halten 2 m Abstand zueinander.

Wir tragen die üblichen Mund-Nase-Masken.

Wir singen nicht.

Aber wir werden einander sehen und spüren, dass da noch andere sind, die dasselbe Ziel haben wie wir. In diesem Zusammenhang machen wir darauf aufmerksam, dass wir für die Handdesinfektion im Vorfeld mehr Zeit benötigen. Bitte kommen Sie frühzeitig! Der Gottesdienst beginnt wie gewohnt um 10 Uhr und wir freuen uns über alle, die kommen.

Ihr Kirchengemeinderat

## Nachbarschaftshilfe



**Nachbarschaftshilfe**  
Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl

**Tel.: 1 26 25 27**  
Hockenheimer Straße 3  
Bürozeiten: Mo + Mi: 9.00 – 12.00 Uhr  
nachbarschaftshilfe@evkirche-bruehl-baden.de



## Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl

### Termine

Zurzeit ruhen alle Veranstaltungen und Treffen.

Gottesdienste werden sonntags mittels des Programms zoom im Internet übertragen.

Zeiten und Zugangsdaten (ID Nummer und Passwort) finden Sie auf unserer Homepage: <https://www.lkg-bruehl.de> unter dem Link: Veranstaltungen

Um Ihre Privatsphäre zu schützen, könne Sie sich auch über einen Nicknamen einloggen.

Landeskirchliche Gemeinschaft



## Parteien

## SPD Ortsverein Brühl-Rohrhof

### Vorstandssitzung am Donnerstag, 18. Juni, 20 Uhr

Zur weiteren Jahresplanung mit den Themen „Kinderferienprogramm“ und Jahreshauptversammlung, aber zu aktuellen kommunalpolitischen Themen trifft sich der Vorstand am Donnerstag, 18. Juni um 20 Uhr im Fraktionszimmer (über hinteren Eingang im Rathhof) im Rathaus.

Nähere Auskünfte gibt Ortsvereinsvorsitzender Selcuk Gök, [selcuk.97@hotmail.de](mailto:selcuk.97@hotmail.de).

## Grüne Liste Brühl

**Die nächste Altpapiersammlung der Grünen Liste Brühl e.V. findet am Samstag, 20. Juni 2020 von 10 - 13 Uhr statt (auf dem Messplatz Brühl hinter Lidl)**

Die Sammlung wird tatkräftig unterstützt vom Förderkreis Dourtega, der Erlös dient zur Realisierung weiterer Projekte für Bildung und Gesundheit in der Partnergemeinde in Burkina Faso.

Folgetermine sind:

**18. Juli 2020, 15. August 2020, 19. September 2020**

(immer am 3. Samstag des Monats)

Haben Sie Fragen zum Thema Altpapier oder den weiteren Sammlungen?

Schreiben Sie uns an [info@grueneliste-bruehl.de](mailto:info@grueneliste-bruehl.de).

Informationen finden Sie auch auf unserer facebook Seite Grüne Liste Brühl

und der website [www.grueneliste-bruehl.de](http://www.grueneliste-bruehl.de)



## Vereine

## Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Brühl

### DRK lädt dringend zur Blutspende in Brühl ein

Für Blutspender besteht kein erhöhtes Risiko, sich auf Blutspendeterminen mit dem Coronavirus anzustecken. Bereits seit geraumer Zeit werden Maßnahmen ergriffen, die eine größtmögliche Sicherheit aller Anwesenden auf den Spendeterminen gewährleisten.

Hierzu zählt eine Temperaturmessung bereits am Eingang, die kontrollierte Aufforderung zur Handdesinfektion sowie die Rückstellung von Spendern, die sich in den letzten vier Wochen im Ausland aufgehalten haben oder Kontakt zu SARS-CoV-2 infizierten Menschen hatten. Blutspender erhalten bei der Blutspende eine Schutzmaske (MNS-Maske).

Menschen mit grippalen oder Erkältungs-Symptomen oder Durchfall werden generell nicht zur Blutspende zugelassen. Bereits am Eingang wird nach diesen Symptomen gefragt und ggf. der Einlass in das Spindelokal verwehrt.

Nach derzeitigem Stand der Wissenschaft wird das Virus nicht über eine Blutspende übertragen. Deshalb wird auf den Blutspendeaktionen keine SARS-CoV-2-Testung des gespendeten Blutes durchgeführt.

Weitere Blutspendetermine oder Informationen erhalten Sie unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) oder unter der gebührenfreien Service-Hotline 0800-1149411.

### Wer darf Blut spenden?

Blutspender müssen mindestens 18 Jahre alt und gesund sein. Bei der ersten Spende sollte ein Alter von 65 nicht überschritten werden. Bis zum 73. Geburtstag ist derzeit eine Blutspende möglich, vorausgesetzt der Gesundheitszustand lässt dies zu.

Bei einer ärztlichen Voruntersuchung wird die Eignung zur Blutspende jeweils tagesaktuell geprüft. Bis zu sechs Mal innerhalb eines Jahres dürfen gesunde Männer spenden, Frauen bis zu vier Mal innerhalb von 12 Monaten. Zwischen zwei Spenden liegen mindestens acht Wochen. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!

### Warum ist Blutspenden beim DRK so wichtig?

Blutspender sind „Lebensretter“, etwa 112 Millionen Blutspenden werden weltweit pro Jahr benötigt. Mit einer Blutspende kann bis zu drei Schwerkranken oder Verletzten geholfen werden.

In der Bundesrepublik Deutschland werden jährlich von den Blutspendediensten des Deutschen Roten Kreuzes ca. 3 Millionen Vollblutspenden für die Versorgung der Kliniken in Deutschland bereitgestellt.

Das Deutsche Rote Kreuz sichert auf diese Weise ca. 75 Prozent der notwendigen Blutversorgung in der Bundesrepublik Deutschland, nach strengen ethischen Normen – freiwillig, gemeinnützig und unentgeltlich – rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr.

Deutsches Rotes Kreuz

Ortsverein Brühl

ME

- Fortsetzung auf Seite 15 -



Kulturelles



# Misstrauere der Idylle

## Landschaft zwischen Wunsch und Wirklichkeit

# Florian Till Franke von Krogh

bis 07. Juni 2020



Titel: Corona Fußball

Foto: Jessen Oestergaard

### Verhaltensregeln für die VILLA MEIXNER

diese Regeln sind für ALLE Besucher bindend!

1. Das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung ist Pflicht
2. max. **2 Personen oder eine Familie** zusammen
3. Insgesamt nur **8 Besucher** in der Villa Meixner
4. Am Eingang werden die Personalien aller Besucher notiert und 21 Tage aufbewahrt  
(Rückverfolgung bei Corona Verdacht)
5. Jeder Besucher bekommt eine Nummer beim Betreten der Villa ausgehändigt welche er/sie vor dem Gehen wieder beim Aufsichtspersonal abgibt
6. Hände bitte desinfizieren
7. Abstand halten
8. Ausgang erfolgt durch die Seitentür

### Öffnungszeiten

Sa. 14.30 – 17.30 Uhr

So. & Feiertag 14.00 – 17.30 Uhr

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

Villa Meixner • Schwetzingen Str. 24 • 68782 Brühl

Parkmöglichkeiten auf dem *nahegelegenen* Messplatz



- Fortsetzung von Seite 13 -

**DRK OV Brühl näht Mund-Nasen-Schutz für Kurt-Waibel-Schule**

Eine Frage beschäftigte die Mitglieder des DRK Ortsverbandes Brühl: Wie können wir in dieser Zeit unseren Grundsätzen nachkommen und die Mitmenschen in der Bevölkerung unterstützen? Da im Moment auch für sie nur Online-Treffen möglich sind, musste es etwas sein, dass jeder von zu Hause aus erledigen kann. So entschieden sich die Mitglieder für das Nähen von Mund-Nasen-Schutzmasken. Die Nähmaschinen wurden aus dem Keller geholt und wieder fit gemacht und es konnte losgehen. Innerhalb kürzester Zeit wurden über 100 Masken genäht. Allen voran nähten Uschi Iler und Ursula Böhm mit unglaublicher Motivation. Hierfür gilt ihnen besonderer Dank! Nun galt es noch, einen Abnehmer zu finden. Die Suche gestaltete sich in der heutigen Zeit jedoch nicht schwer. So gab es schnell die Idee, Schüler zu unterstützen, die nun wieder mit Bussen in die Schulen kommen. Dafür benötigen sie schließlich einen Mund-Nasen-Schutz. Die Wahl fiel auf die Kurt-Waibel-Schule in Schwetzingen. Fast jedes Kind der Schule fährt mit dem öffentlichen Nahverkehr oder mit Taxis in die Schule, da das Einzugsgebiet der Schule sehr groß ist. Die stellvertretende Schulleiterin, Frau Franz-Villinger nahm das Angebot der ersten Vorsitzenden des DRK-OV Brühl, Dagmar Fritz dankend an. So konnten am Mittwoch, den 20. Mai die annähernd 100 Masken an die Schule übergeben werden. Frau Franz-Villinger berichtet, dass die Masken als „Reserve“ in der Schule bleiben. So können alle Schüler, die keine Maske haben oder ihre vergessen, mit Masken ausgestattet werden. Es soll auch manchmal Lehrer geben, die ihre Masken zu Hause vergessen. Auch diese werden sich in Zukunft mit einer gespendeten Maske behelfen können. s.sch.



Foto: DRK

**VdK-Ortsverband Brühl**

**Reise nach Saalbach-Hinterglemm muss verschoben werden**

Die Sommer-Urlaubsreise vom 14.06.-21.06.2020 muss verschoben werden - lt. Absprache mit der Hoteldirektion ist das Hotel Interstar zurzeit noch geschlossen.

Wir hoffen, im nächsten Jahr Plätze für eine größere Reisegruppe rechtzeitig buchen zu können. Die geleistete Vorauszahlung kann zurückgezahlt werden oder für den Urlaub im nächsten Jahr einbehalten werden. Weitere Auskünfte kann man bei der Vorsitzenden Anni Körber, Tel. 06202/71456 erhalten.

Wir hoffen auf Ihr Verständnis, bleiben Sie gesund!  
AK

**Verein für Heimat- und Brauchtumpflege Brühl/Rohrhof e.V.**

**Kennen Sie Brühl?**

Hauptstraße 7 – Bäckerei Mathias Ruffler  
Die Bäckerei Ruffler ist nach den Unterlagen des Gemeindearchivs 1871 gegründet worden und damit ein Jahr jünger als die von Jakob Filsinger. Es gilt allerdings Vergleichbares: Auch hier

war der genannte Bäcker viel zu jung, um an diesem Ort einen Betrieb gegründet zu haben. Es muss einen Vorgänger in der Hauptstraße gegeben haben.

Ludwig Mathias Ruffler wurde 1859 geboren und verstarb 1923. Im Jahr 1888 heiratete er Dorothea Weiß aus Lichtenau. Aus der Ehe gingen die beiden Töchter, Margarethe Sophie (Jg. 1890) und Luise (Jg. 1889) hervor. Margarethe Sophie heiratete 1910 den Bäcker Jean Heinrich Lörtsch aus Rohrhof. Ihre Schwester Luise ehelichte 1917 Ludwig Wilhelm Weitzel, damals Lehrer in Mückenloch. Sie wohnten später in der Kirchenstraße.

Ehefrau Dorothea Ruffler, geb. Weiß, nahm Emma Weiß, die Tochter ihres Bruders Karl, bei sich in Brühl auf. Dort wurde Emmas Sohn Karl 1906 geboren. Emmas Ehe endete jedoch sehr schnell nach Kriegsbeginn: Ihr Ehemann fiel. Und so blieb ihr Sohn Karl Weiß bei seiner Großtante in Brühl, wuchs hier auf und verbrachte auch sein Leben hier.

Die frühere Bäckerei Ruffler wurde in den Jahren nach 1923 von verschiedenen Bäckermeistern fortgeführt. Josef Baumann steht im Adressbuch 1931; leider sind von ihm keine weiteren Dokumente in den Archiven erhalten geblieben. Zahlreiche Erinnerungen sind jedoch mit Bäcker Ludwig Wagner und dessen Frau verbunden, die viele Jahre die Bäckerei führten. Danach folgte Oskar Franz, der das Geschäft bis zur endgültigen Einstellung in den 1970er Jahren betrieb.

Kro



Die wohl um 1910 zu datierende Postkarte zeigt die „Bäckerei und Spezereihandlung Mathias Ruffler“ im Fahnen schmuck. Leider liegt sie dem Heimatverein nicht im Original vor, so dass wesentliche Informationen fehlen.  
Foto: Heimatverein

**Turnverein Brühl 1912 e.V.**

**Turnen**

**Online-Angebote des TV Brühl Schnuppergäste willkommen**

Kein Trainingsbetrieb in den Sportanlagen, und noch immer auf schwer absehbare Zeit. Die Mitglieder des TV Brühl müssen auf längere Zeit auf ihr gewohntes Training verzichten. Für viele ist das schwer zu ertragen, zumal man bei der momentanen Ausgangsbeschränkung ohnehin mehr freie Zeit hat als sonst.

Auch als Nichtmitglied kommt man in diesen Tagen vielleicht auf die Idee, mal was für die Gesundheit und Fitness zu tun. Möchten Sie bei einigen Gymnastik-Kursen mal reinschnuppern? Und das ganz unverbindlich, kostenlos von zu Hause aus? Das geht ganz einfach: einzelne Trainerinnen haben sich um virtuelle Alternativen zum „richtigen“ Training bemüht.

Die Fitnessgymnastik-Kurse von Margot Sessler sind jeden Donnerstag und Dienstag, morgens von 9.00-10.00 Uhr unter [www.twitch.tv/margotshuepfkurs](http://www.twitch.tv/margotshuepfkurs) via Live Stream zu besuchen. Der Stream ist kostenlos und registrierungsfrei, man muss lediglich diese Adresse in den Browser eintippen und los geht's – reingucken und mitmachen.

Online-Zumba-Kurse für daheim können via der App Zoom ins Wohnzimmer geholt werden. Zumba ist ein Tanz-Fitnessprogramm zu lateinamerikanischen Rhythmen wie Salsa, Reggaeton, Cumbia oder Merengue, bei dem man bis zu 900 kcal pro Stunde verbrennt. Die Kurse finden immer dienstags und donnerstags jeweils von 17.00 bis 18.00 Uhr sowie von 19:30 bis 20:30 Uhr statt. Infos sowie die Zugangsdaten zu den Zumba-Kursen bei Interesse gerne per E-Mail an Cordula Pfeifer unter folgender E-Mail-Adresse: Cordi2Dance@gmx.de.

Am Mittwochabend ist Anette Lechner mit ihrer Frauenpower online, die „Goldies“ aus der Zumba Gold-Gruppe werden von Alex Möske donnerstags von 18.45 bis 19.45 Uhr über Skype eingeladen, das „Fitnessgymnastik für Frauen“ ist donnerstags mit Christina Noske von 19.00 bis 20.00 Uhr über Webex zu empfangen und das Tanzangebot HipHop ist dienstags 18.00 bis 19.30 Uhr virtuell nach Hause zu holen.

All das soll helfen, fit durch die Corona-Zeit zu kommen und wer weiß, vielleicht bekommt der/die ein oder andere auch Lust, für länger dabeizubleiben, wenn die Hallen wieder geöffnet werden und der „richtige“ Sportbetrieb wieder losgeht. Infos zu den Zugangsdaten erhalten Sie über E-Mail "sessler@kabelbw.de Margot Sessler

## Fußballverein 1918 Brühl e.V.

### Abteilung Leichtathletik

**Trainingsbeginn der Leichtathleten des FV Brühl am Mo., 18.05.2020**

**Endlich darf ich im Stadion auf die Laufbahn ...**

Die Leichtathleten des FV Brühl haben in Kleingruppen der Jahrgänge U14/16 unter Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln mit dem Training begonnen. Auf der Laufbahn hielten die Athletinnen zueinander Abstand, Laufbahnen wurden bei der Nutzung zeitweise freigelassen. Verwendete Sportgeräte wurden von den Trainern gereinigt und desinfiziert. Die Anwesenheit wurde dokumentiert. Alle Eltern haben die "Gesundheitsunbedenklichkeit" erklärt und unterschrieben. Alle Trainer haben sich positiv über den Trainingsablauf geäußert. Die Athleten haben sich sehr gefreut, wieder auf der Laufbahn zu stehen - ein gutes Gefühl!

**Der Jedermann-Sport startet am 8. Juni 2020**

Der Jedermann-Sport unter der Leitung von Brigitte Müller startet am 8. Juni 2020, 16.30 - 17.30 Uhr, im Alfred-Körper-Stadion. Falls die aktuellen Vorgaben einen Indoor-Sport mit Mattennutzung wieder erlauben, kann das Training auch wieder im Gymnastikraum erfolgen.

**SV Hellas Brühl trainiert im Alfred-Körper-Stadion**

Aufgrund der Einschränkungen für den Schwimmersport, findet ein Bewegungs- und Fitnessstraining Mittwoch und Donnerstag im Alfred-Körper-Stadion statt. Zum ersten Training am Mi., 20.05.2020 fanden sich die Kleingruppen der Schwimmer im Stadion ein.

**Vorbereitungstraining für das Sport-Abitur**

Die Leichtathletikabteilung bietet Abiturientinnen und Abiturienten eine Trainingsmöglichkeit für das Sportabitur im Alfred-Körper-Stadion an. Termine über die Pfingstferien können individuell vereinbart werden. Interessierte melden sich bei Stefan Hoffmann (Hdy. 0176-55577830).

Abteilungsleiter Stefan Hoffmann

## Fußball

**Erste Jugendmannschaft trainiert wieder**

Bereits am letzten Mittwoch um 17:00 Uhr startete die C-Jugend, unter Einhaltung der aktuellen Abstands- und Hygieneregeln, mit dem Training. Trainier Ömer Kilic und Jugendleiter Stefan Eger haben das Schutzkonzept der Jugendleitung für die Nutzung des Kunstrasens erstellt. Die Planungen für weitere Jugendmannschaften laufen. Solange das strikte Kontaktverbot gilt, ist der Fußballsporrt z. Zt. weiter eingeschränkt.

SH

## Sportverein Rohrhof 1921 e.V.

### Leichtathletik

**Wiedereröffnung des Stadions für Leichtathletik beim SV Rohrhof**

Mit fast 2 Monaten Verspätung dürfen die Leichtathleten endlich auf ihre neu sanierte Leichtathletik-Anlage. Zwar müssen die Athleten/innen und Trainer/innen vor Beginn des Trainings ihre Hände desinfizieren, sich in eine Anwesenheitsliste eintragen und einen Fragebogen ausfüllen, dennoch sind alle glücklich, nun wieder auf dem Sportplatz ihr Hobby ausüben zu können.

Die Leichtathletikabteilung hat am Eingang des Sportplatzes einen Tisch mit Desinfektionsmittel, eine Anwesenheitsliste und Ablage für die Fragebögen bereitgestellt.

Unter Einhaltung von Abstands- und Hygieneregeln ist aktuell leider nur ein Training mit 4 Athleten/innen möglich, aber wir hoffen, dass wir bald alle Altersgruppen auf unserem Sportplatz begrüßen dürfen.

Bleiben Sie gesund und fit.

SV Rohrhof – Leichtathletikabteilung

## Obst- und Gartenbauverein Brühl

**Absage Lehrfahrt nach Aschaffenburg**

Leider muss der Obst- und Gartenbauverein seine geplante Lehrfahrt nach Aschaffenburg am Mittwoch, dem 17. Juni wegen der Corona-Pandemie absagen. Freuen wir uns auf die nächste Lehrfahrt im November, die hoffentlich stattfinden kann.

Bleiben Sie gesund!



## Sonstiges

**Die LUBW Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg**

**bittet wieder alle Bürgerinnen und Bürger Beobachtungen des Hirschkäfers über die Artenmeldeplattform zu melden**

Die Hirschkäfersaison beginnt jetzt und sie ist kurz.

Jede Meldung hilft, einen guten Überblick über die aktuelle Verbreitung der Art zu erhalten. Nur so können Bestände geschützt werden.

**Hirschkäfer gelistet in der roten Liste gefährdeter Arten**

Der Hirschkäfer ist besonders geschützt und auf der roten Liste für Baden-Württemberg als gefährdet eingestuft, für Deutschland sogar als stark gefährdet. Auch deshalb trägt Baden-Württemberg für die Erhaltung dieser Art und die Verbesserung seiner Lebensräume eine besondere Verantwortung.

**Juni ist der Hauptmonat für Beobachtungen des Hirschkäfers**

Der kastanienfarbige Käfer ist durch seine Größe und sein imposantes „Geweih“ auch für Laiinnen und Laien unverwechselbar. Ab Mitte Mai können die ersten Männchen gesichtet werden, Anfang Juni schlüpfen die letzten Weibchen. Entsprechend gilt der Juni als der Hirschkäfermonat. Die Männchen sind an schwülwarmen Tagen in der Dämmerung besonders aktiv, aber auch am Tag sieht man die Tiere nicht selten. Die Weibchen werden häufig auf Wegen sitzend gefunden.

Die längste Zeit verbringt der Hirschkäfer im Larvenstadium. Zwei Wochen nach der Eiablage schlüpfen die Larven. Nach 5 bis 7 Jahren verlassen sie das Brutholz und verpuppen sich in Puppenwiegen. Einmal als Käfer geschlüpft, ist die Lebenserwartung kurz. Die Hirschkäfer paaren sich, verstecken sich vor ihren Fressfeinden und die Weibchen legen ihre Eier bevorzugt in alten Laubholzstümpfen ab. Die Lebenserwartung der Männchen, die auch gegeneinander kämpfen, beträgt nur wenige Wochen. Die letzten Weibchen versterben im Spätsommer.

### Meldeplattform der LUBW wird rege genutzt

Die LUBW hat mit dem Citizen-Science-Projekt „Artenmelde-Plattform“ gute Erfahrungen gemacht. Seit dem Start im Jahr 2013 sind landesweit rund 2.500 Meldungen eingegangen. Weitere Informationen stehen auf der LUBW-Webseite Meldeplattform/Hirschkäfer bereit. Hier finden sich Informationen zum Hirschkäfer sowie eine interaktive Karte mit den bisherigen Fundmeldungen.

### Fundmeldungen per App, E-Mail, Post oder über Webseite

Jede gemeldete Beobachtung ist nützlich, egal ob bei Waldspaziergängen, im heimischen Garten oder anderweitig im Wald und in der Landschaft Aktiven. Funddaten, am besten mit Fotobeleg, können einfach von unterwegs über die App „Meine Umwelt“ (Download unter: <http://www.umwelt-bw.de/meine-umwelt>) versandt werden. Die Meldeplattform ist auch über die Webadresse [www.hirschkäfer-bw.de](http://www.hirschkäfer-bw.de) erreichbar. Und Meldungen können auch postalisch erfolgen über die Adresse LUBW, Stichwort Hirschkäfer, Postfach 100163, 76231 Karlsruhe. Bei der fotografischen Pirsch auf den Hirschkäfer sollte es selbstverständlich sein, die Tiere nicht zu stören oder aufzuheben. Jegliches Sammeln ist verboten.

### Sperrmüllbörse

Mit der Entsorgung unserer Abfälle sind Umweltbelastungen verbunden. So entstehen bei der Abfallverbrennung Luftschadstoffe und Treibhausgase und für die Erweiterung der knapp gewordenen Deponieflächen wird wertvolle Landschaft verbraucht. Geben Sie deshalb Gegenstände, die noch brauchbar sind, in Ihrem Haushalt aber keine Verwendung mehr finden, nicht gleich zum Sperrmüll. Bieten Sie kostenlos abzugebende Gegenstände zuerst in der Sperrmüllbörse an.

Angebote nimmt der Umweltsachbearbeiter unter der Telefonnummer 20 03 - 89 entgegen.

1 Eckcouch (3-Sitzer 2.00 m / 2-Sitzer 1,40 m) Tel. 7 23 79

### Neuapostolische Kirche

#### Gemeinde Mannheim-Rheinau

Geheugraben 10, 68219 Mannheim-Rheinau,  
Telefon: 0621/ 87 99 578

Besuchen Sie unsere Homepage:

<https://www.nak-mannheim-weinheim.de/mannheim-rheinau>

Zum Hochfest Pfingsten bieten wir einen Video-Gottesdienste als YouTube-Livestream unter <https://www.youtube.com/c/NAKSueddeutschland> oder als Telefonübertragung unter der Einwahlnummer 069 2017 442 99 an. Der Livestream kann in Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch, Russisch und Kroatisch sowie in der deutschen Gebärdensprache empfangen werden.

#### Pfingstsonntag, 31. Mai (Christliches Hochfest)

10:00 Uhr Videogottesdienst

#### Pfingstmontag, 01. Juni

11:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der Kirche St. Maria (Umlandstraße 14, 68723 Schwetzingen), gemeinsam gestaltet von Katholischer, Evangelischer und Neuapostolischer Kirche

#### Mittwoch, 03. Juni

20:00 Uhr Gottesdienst in der Gemeinde

#### Sonntag, 07. Juni

09:30 Uhr Gottesdienst in der Gemeinde

10:00 Uhr Videogottesdienst

Weitere Informationen finden Sie unter [www.nak-sued.de/corona-pandemie](http://www.nak-sued.de/corona-pandemie) und [www.nak-mannheim-weinheim.de](http://www.nak-mannheim-weinheim.de)

### Jehovas Zeugen Schwetzingen

Aufgrund des augenblicklichen Versammlungsverbots finden die Gottesdienste von Jehovas Zeugen in deutscher und rumänischer Sprache bis auf weiteres interaktiv per Videokonferenz zu Hause statt.

### Sonntag, 31.05.

10:00 Uhr „O congregatie loială sub conducerea lui Cristos“ (Rumänisch)

10:00 Uhr „Blicke dem göttlichen Sieg mit Zuversicht entgegen!“

Jeweils daran anschließend Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom März: „Habt tiefe Liebe zueinander“ gestützt auf 1. Petrus 1:22

### Donnerstag, 04.06., Freitag, 05.06. (Rumänisch)

19:00 Uhr Schätze aus Gottes Wort: Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm 1. Mose 44-45 werden unter anderem die Themen behandelt: „Joseph vergibt seinen Brüdern“ und „Was bedeutete es, wenn jemand seine Kleider zerriss (1. Mose 44:13)?“

20:05 Uhr Es wird Kapitel 117 aus dem Buch „Jesus – Der Weg, die Wahrheit und das Leben“ besprochen: „Das Abendmahl des Herrn“

Informationen zu Jehovas Zeugen finden Sie auf [www.jw.org](http://www.jw.org)

### Impressum

**Herausgeber:** Gemeinde Brühl  
Internet: <http://www.bruehl-baden.de>  
E-Mail: [buergemeisteramt@bruehl-baden.de](mailto:buergemeisteramt@bruehl-baden.de)

**Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:** Bürgermeister Dr. Ralf Göck oder Vertreter im Amt.

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 873-0  
Internet: [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

**Anzeigenberatung:** K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0, Internet: [www.knvertrieb.de](http://www.knvertrieb.de)

**Zuständig für die Zustellung:** G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)  
Bürozeiten: Mo. – Mi., Fr. 8 – 17 Uhr; Do. 8 – 18 Uhr; Sa. 8 – 12 Uhr  
Zusteller: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

**Bildnachweise:**  
© Fotos Rubrikenbalken: Thinkstock

### Nachhaltigkeit

**Papier**  
Das eingesetzte Papier ist aus deutscher Produktion (Augsburg/Bayern). Es besteht zu ca. 75 % aus Altpapier. Der verwendete Holzschliff wird aus Durchforstungsholz von nachhaltig bewirtschafteten Wäldern gewonnen.

### Energie

Wir verwenden zu 100 % zertifizierten Strom aus Wasserkraft und vermeiden damit Umweltauswirkungen – keine CO<sub>2</sub>-Emission, kein radioaktiver Abfall.

**Mehr Informationen:**  
[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

– Anzeigen –

The advertisement features a logo with the letters 'DSD' in orange and pink. Below it, the text reads 'Deutsche Stammzellspenderdatei' and 'Member of the SKD'. The main headline is 'Deutsche Stammzellspenderdatei Heimat für Lebensretter'. A pink banner at the bottom says 'Jetzt als Stammzellspender registrieren!'. The website address 'www.deutsche-stammzellspenderdatei.de' is at the bottom.

## Kultur in Baden-Württemberg

### Schloss Heidelberg

## Die berühmteste Schlossbewohnerin Liselotte von der Pfalz feiert Geburtstag

(sfg). Am 27. Mai 1652, vor genau 368 Jahren, wurde die wahrscheinlich berühmteste Bewohnerin des Heidelberger Schlosses geboren: Elisabeth Charlotte, genannt Liselotte von der Pfalz.

Die Tochter von Kurfürst Karl Ludwig heiratete im Alter von 19 Jahren den Bruder des Königs Ludwig XIV. und verbrachte den Rest ihres Lebens am französischen Hof. Legendar sind ihre zahlreichen Briefe, die viel über ihre Persönlichkeit, über die Zeit und über den höfischen Alltag erzählen. Ihre Heimat sollte sie nie wiedersehen: Sie starb am 8. Dezember 1722 in Saint-Cloud bei Paris – ohne je wieder in Heidelberg gewesen zu sein.

### Heimat Kurpfalz

Ihre Kinderjahre verbrachte Elisabeth Charlotte von der Pfalz vor allem in Schloss Heidelberg. Sie war die Tochter von Kurfürst Karl I. Ludwig und Enkelin des „Winterkönigs“ Friedrich V. und der englischen Prinzessin Elisabeth Stuart. Sie lebte daher im prachtvollen Heidelberger Schloss – und auch in der kurfürstlichen Sommerresidenz Schloss Schwetzingen.

### Politische Ehe

Mit 19 Jahren wurde die Prinzessin verheiratet: Die Ehe wurde aus politischen Gründen arrangiert. Ihr künftiger Gatte war Philipp von Orléans, der Bruder des französischen Königs Ludwig XIV. Die familiäre Verbindung sollte die Kurpfalz vor den Expansionsbestrebungen des Nachbarstaates schützen. Das Konzept misslang. Von Versailles aus musste Liselotte die Zerstörung ihrer Heimat miterleben.

### Krieg und Zerstörung

Besonders tragisch für die Pfälzerin: Die Begründung für den „Pfälzischen Erbfolgekrieg“ bot eine Klausel in ihrem Ehevertrag. Als 1685 Liselottes Bruder, Kurfürst Karl II., kinderlos starb, nahm Ludwig XIV. das



Liselotte von der Pfalz

Foto: sfg-Pressesbild

zum Anlass, Erbansprüche auf Teile der Kurpfalz zu erheben. Unter diesem Vorwand ließ er seine Truppen 1688 in die Kurpfalz einmarschieren. Im Frühjahr 1689 wurden Heidelberg, Mannheim, Speyer, Worms und viele andere Orte zerstört – und was noch stand, fiel einem zweiten Angriff der französischen Truppen vier Jahre später zum Opfer.

### Keine Schonung

Liselotte bat den König, die Pfalz zu schonen, jedoch ohne Erfolg. Machtlos musste sie das Zerstörungswerk mit ansehen. „Was mich darin grollet, ist, dass man die armen Pfälzer in meinem vaterlandes unglück schuldig sein, verfolgen mich persönlich hier auf, und kein tag vergeht, dass man nicht was neues verdrießliches hat. Und mit diesen leuten allen muß man sein

leben lang bis ans end zubringen“, schrieb sie an ihre Tante Sophie nach der ersten Zerstörung Heidelbergs.

starb, Philippe, der spätere Herzog von Chartres und zukünftige Regent, und Elisabeth Charlotte, die spätere Herzogin von Lothringen. Die charismatische Persönlichkeit ihres Schwagers Ludwig XIV., zu dem sie anfangs ein gutes Verhältnis hatte, erleichterte ihr das Leben in der ungeliebten Umgebung. Als sie durch ein Zerwürfnis mit Madame Maintenon, der Mätresse des Königs, am Hof isoliert wurde, zog sich Liselotte nach Saint-Cloud, das Schloss ihres Mannes im Südwesten von Paris, zurück. Hier starb sie am 8. Dezember 1722 im Alter von 70 Jahren, in dem Schloss über der Seine – eine Flusslandschaft, die sie an Heidelberg erinnerte.

### Die Briefe

In die Geschichte eingegangen ist Liselotte von der Pfalz als leidenschaftliche und sehr direkte Briefeschreiberin. Während ihres Lebens am französischen Hof – immerhin ein halbes Jahrhundert – schrieb sie durchschnittlich zwei Briefe pro Tag: So kommt man auf die riesige Zahl von mehr als 36.000 Briefen insgesamt, zum Teil ist sogar von 60.000 handschriftlichen Zeugnissen die Rede. Erhalten geblieben sind davon aber nur etwa 5.000. Manche der deutschen und französischen Briefe sind bis zu 25 Seiten lang! Im Laufe ihres Lebens entstand so eine Art Tagebuch mit Beschreibungen des Alltags am Hof des „Roi Soleil“, des Sonnenkönigs – ein wertvolles Zeitzeugnis und ein lebendiges Selbstporträt.

### Heimat

Die Erinnerung an die Pfalz, die sie nach ihrer Hochzeit nie wiedersehen sollte, prägte ihre Korrespondenz bis zum Tod: „Ich glaube, wenn ich Mannheim, Schwetzingen oder Heidelberg wiedersehen sollte, glaube ich, dass ich es nicht würde ausstehen können und vor Tränen vergehen müsste“, schrieb sie im Jahr 1718, nach 47 in Frankreich verbrachten Jahren.

### Am französischen Hof

51 Jahre lebte Liselotte von der Pfalz in Frankreich, zunächst am Königshof in Versailles, später als Witwe und Mutter des Regenten in Schloss Saint-Cloud. Mit den Sitten des Hoflebens, den unzähligen Festlichkeiten und der Prunksucht der Damen konnte sie sich nie abfinden. Sie litt unter den Intrigen der Höflinge und der Verschwendungssucht ihres Ehemannes, dessen homosexuelle Neigung sie ertrug, solange seine Günstlinge sie nicht mit übler Nachrede verfolgten.

### Drei Kinder

Aus der Ehe mit „Monsieur“ gingen dennoch drei Kinder hervor: Alexandre Louis, der bereits im Alter von drei Jah-

TRAUER

# Brühler Bestattungsinstitut **GREDEL**

**Brühl, ☎ 7 15 28 (Inhaber BVS Gaa & Co. Schwetzingen)**

Jederzeit erreichbar, auch abends und an Sonn- und Feiertagen • Fachkundige Beratung • Erledigung der Formalitäten bei allen Ämtern, Krankenkassen und Versicherungen • Textliche Gestaltung von Todesanzeigen, Danksagungen und Trauerdrucksachen • Überführungen von und nach allen Orten • Säрге, Sterbewäsche und Urnen in vielen Ausführungen und allen Preislagen • Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

**BESTATTUNGSINSTITUT G m b H**  
**ALEXANDER KLEIN**

Menschlich • Individuell • Fachlich



„Mama wollte kein klassisches Holzkreuz“.

Individuelle Grabaufsteller in strahlenden Farben.

Persönlicher Abschied. Wir begleiten Sie.

Schubertstraße 37 69214 Eppelheim 06221/76 33 50  
 Dreieichenweg 1 68723 Oftersheim 06202/970 45 35

24h erreichbar. [www.best-klein.de](http://www.best-klein.de)

Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,  
 flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.  
 (Joseph von Eichendorff)

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater und Schwiegervater

## Heinz Herm

\* 22. Dezember 1933 † 19. Mai 2020

In Liebe und Dankbarkeit  
**Karin und Rolf Kraye**  
 sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 3. Juni 2020 um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Brühl statt.



**STRAUB**  
 BESTATTUNGEN  
 TRAUERFLORISTIK

Was Sie in unsere Hände legen,  
 legen Sie in unser Herz.

Vertraut mit den Menschen in der Region.

**STRAUB BESTATTUNGEN**  
 Wildemannstraße 15 • 68723 Schwetzingen  
 Schwetzingener Str. 4 • 68723 Plankstadt  
 Mannheimer Str. 90 • 68723 Oftersheim

☎ **06202 - 12031**  
[www.straub-bestattungen.de](http://www.straub-bestattungen.de)

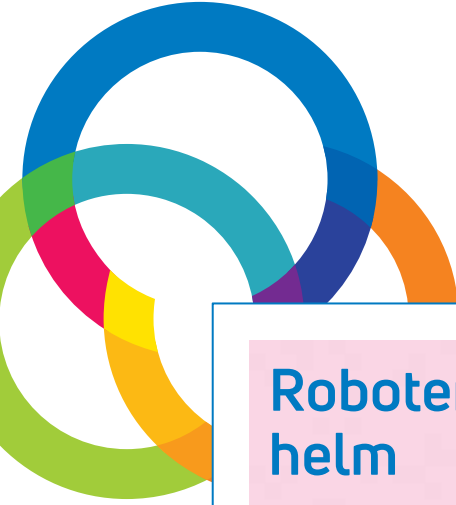
Wenn das Licht erlischt,  
 bleibt die Trauer.

Wenn die Trauer vergeht,  
 bleibt die Erinnerung.

**BESTATTUNGEN** Tel.: 0 62 02 - 970 38 48  
[www.bestattungen-seitz.de](http://www.bestattungen-seitz.de)  
 Tag und Nacht für Sie erreichbar!

*Seitz*  
 Ihr Trauerfall in guten Händen.

**BRÜHL • Mannheimer Str. 41**



## Roboterhelm

**Das brauchst du:** Pappkarton (groß genug für deinen Kopf), silbernen Sprühlack, 1 bis 1,5 Meter Draht, verschiedene leere Behälter (Joghurtbecher, Papprollen, Eierkartons), Klebstoff, Schere



**So geht es:** Schneide in die Vorderseite des Kartons ein rechteckiges Loch, durch das du hindurchgucken kannst und sprühe ihn ringsherum mit Silberlack ein (das machst du am besten im Freien und deckst alles drum herum mit Zeitungspapier ab). Nachdem die Farbe getrocknet ist, kannst du die verschiedenen Behälter nach Lust und Laune auf den Karton kleben. Zum Schluss befestigst du den Draht in kleinen Löchern, die du in die Behälter stichst.



## Mini-Terrarium

**Das brauchst du:** Glasvasen oder leere Einmachgläser, Gräser, Steine, Rinde, Tannenzapfen, Moos, Menschen und Tiere aus Plastik oder Gummi

**So geht es:** Suche dir im Wald einige Materialien für dein Terrarium wie Grasbüschel, Moos, Tannenzapfen, Rinde usw. Dekoriere die Gläser damit. Nun kannst du deine Figuren in dein Terrarium stellen.



## Regenbogenpudding

**Das brauchst du:** Wackelpudding zum selbst Anrühren in verschiedenen Farben, eine Banane, eine Orange, eine Kiwi

**So geht es:** Schneide das Obst in Stücke. Bereite einen Wackelpudding nach Packungsanleitung zu. Nun füllst du die Gläser zu einem Teil mit dem Wackelpudding und legst ein paar Fruchtstücke hinein.

Warte bis der Pudding fest ist und mache mit dem restlichen Pudding und den übrigen Früchten dasselbe. Zum Schluss hast du viele bunte Puddinggläser!



© DEIKE PRESS

# Einzigartigkeit macht sich bezahlt

Rhein-Neckar-Region sucht das  
außergewöhnlichste Gemüse



Marktfee sucht die  
**Marktprinzessin!**

Haben Sie auch  
eine einzigartige  
Schönheit im Garten?  
Senden Sie uns bis  
zum 02.06.2020 ein Bild  
Ihres ungewöhnlichsten  
Eigengewächses an  
[service@marktfee.app](mailto:service@marktfee.app).

Mit ein wenig Glück  
gewinnen Sie einen  
**20€ Marktfee-Gutschein**  
für echt zauberhaftes Essen  
aus der Region.



Marktfee.app

## BEILAGENHINWEIS

Teilen dieser Ausgabe liegt ein Prospekt der folgenden Firma bei:

**EURONICS XXL Spiess Elektro Markt GmbH**

Wir bitten um freundliche Beachtung.

**UHREN SCHMUCK OUTLET**  
RHEIN-NECKAR

**IM VINCENZA-HAUS**  
SAARSTR. 21 in 68723 OFTERSHEIM

HOCHWERTIGER GOLD – SILBERSCHMUCK, MARKENUHREN, TRAURINGE  
REPARATUREN, ACCESSOIRES, **GOLDANKAUF**

**ALLE MARKEN ZU OUTLETPREISEN**

MO | DI | DO & FR von 9:00 - 18:00 | MI 9:00 - 13:00

**WIR STELLEN ALLES IN DEN SCHATTEN!**

**Markisen bis zu 45%**

Öffnungszeiten aller Studios:  
Do + Fr 9 - 13 Uhr + 14 - 18 Uhr  
Sa 9 - 15 Uhr  
Mo - Mi geschlossen.

**37 Jahre**  
**DITTMAR**

|                                      |                       |                                       |                      |                                     |                       |
|--------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|----------------------|-------------------------------------|-----------------------|
| Darmstädter Str. 4<br>64625 Bensheim | 0 62 51 /<br>860 4199 | Ostlicher Graben 4<br>67269 Grünstadt | 0 63 59 /<br>840 600 | Untere Langgasse 25<br>67346 Speyer | 0 62 32 /<br>318 5327 |
|--------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|----------------------|-------------------------------------|-----------------------|

**www.markisen-dittmar.de**

**GRATIS:** Zu jeder neugekauften Markise  
einen Motor im Wert von **€ 300.-**

Im Notfall 24 h  
telefonisch erreichbar

**Pflegedienst Triebskorn gGmbH - Ihr Dienst für  
häusliche Altenpflege und Krankenpflege**

- Grund- und Behandlungspflege
- Palliativpflege, Demenz-Betreuung
- Mobile Beratungen
- Betreutes Wohnen
- Zertifizierte Wundversorgung
- Versorgung mit Pflegehilfsmitteln

Viele Menschen möchten im Alter, bei Krankheit oder Behinderung in ihrer vertrauten Umgebung wohnen. Wir helfen ihnen dabei - mit unserer langjährigen Erfahrung im Pflegedienst und einem qualifizierten Personal.

Bürozeiten Mo-Fr 9.00-13.30 Uhr. **Tel:** 0 62 02 / 70 29 61  
Sprechzeiten jederzeit nach tele- **Mail:** info@pflagedienst-triebskorn.de  
fonischer Vereinbarung. **Web:** www.pflagedienst-triebskorn.de

Mannheimer Straße 1, 68782 Brühl ■ Hildastraße 9, 68775 Ketsch

## HOCHZEIT

*Herzlichen Dank*

*für die Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer*

*Diamantenen Hochzeit*

*Ein ganz besonders Dankeschön gilt unseren*  
*Kindern, unserem Schwiegersohn,*  
*den Enkelkindern mit Partnern*  
*und unseren Urenkeln,*  
*für den wunderschönen, unvergesslichen Tag.*

*Rosemarie & Heini Triebskorn*

*Brühl im Mai 2020*

Werbung bringt Erfolg!

## Zufriedene Kunden sind das größte Lob

Das sagen unsere Partner zu Ihrer  
Teilnahme an kaufinBW:



### Steffen Bittmann

Kult AG  
Gaggenau

„Seit unserem Start auf kaufinBW konnten wir schon reges Interesse an unseren Produkten in Form von Bestellungen und Anfragen verzeichnen.“

Die Kombination von Printwerbung und dem sehr professionellen Online-Marktplatz hat für regionale Anbieter und Einzelhändler ein großes Potential und könnte als Problemlöser in Zeiten der Digitalisierung dienen.

Außerdem merke ich, dass wir als Anbieter von dem großen Vertrauen der Kunden in die bereits eingeführte und starke Marke Nussbaum Medien profitieren.“

[www.kaufinbw.de/kult-ag](http://www.kaufinbw.de/kult-ag)



### Stephanie Kraye

Bike&Fun Radshop  
Schwetzingen

„kaufinBW bietet viele Funktionen, die ich je nach Bedarf nutzen kann oder eben nicht. Wenn ich mir vorstelle, dass ich meinen eigenen Online-Shop aufbauen müsste und mich digital so aufstellen würde, würde ich es zeitlich gar nicht schaffen. Die Bewerbung digital und analog läuft ohne, dass ich mich groß darum kümmern muss.“

Das Programm kaufinBW hat mich außerdem überzeugt, da sich viele Einzelhändler zusammenschließen und als Gesamtes viel stärker sind als alleine. Jeder einzelne profitiert vom anderen. Durch das Cashback-Kundenbindungsprogramm habe nicht nur ich als kaufinBW-Partner etwas, sondern auch meine Kunden, die bares Geld zurückerhalten. Das macht meine Kunden glücklich und glückliche Kunden kommen wieder.“

[www.kaufinbw.de/bike-und-fun](http://www.kaufinbw.de/bike-und-fun)

### Diana Hartauer

Mann's Enkeltochter  
Ebersbach an der Fils

„Meine Erfahrungen mit KaufinBW sind durchweg positiv. Die Betreuung war von Anfang an sehr kompetent und ich wurde geduldig beraten und betreut. Es wird ebenfalls auch intensiv an individuellen, für den eigenen Laden zugeschnittenen Varianten bzw. Lösungen gearbeitet. Die Abwicklung bei Onlinebestellungen gelingt reibungslos und ohne unnötigen Aufwand für mich. Durch die Checkliste für den Händler nach jeder Bestellungen werden zusätzlich Fehler vermieden.“

Mein Hauptbeweggrund war der Ausbau meiner Onlinepräsenz. Da kleine bis mittlere Unternehmen es schwer haben bei z.B. Google hoch gelistet zu werden, habe ich mir hier das Standing von der Firma Nussbaum Medien zu Nutze gemacht. Was mich zusätzlich überzeugt hat, ist die regelmäßige Werbung in den jeweiligen Mitteilungsblättern, die im Paket enthalten ist. Dies ist nämlich gerade wenn man auch ältere Kundschaft hat unverzichtbar.“

Außerdem ist es fast schon unmöglich heutzutage keinen Onlineshop zu haben. Die Zusammenarbeit mit Nussbaum Medien im Rahmen von kaufinBW schien mir die beste und schnellste Lösung. Darüber hinaus bietet sich für mich die Möglichkeit meinen Kundenkreis in Baden-Württemberg zu vergrößern.“

Wir alle wissen, dass es sich auch zunehmend die kleinen Geschäfte nicht mehr leisten können keinen Onlineshop zu haben. Diese Zeiten bestätigen uns umso mehr. Darüber hinaus wird es auch für mich immer schwieriger mit den Öffnungszeiten der „Großen“ mitzuhalten. Der Onlineshop bietet hier natürlich Abhilfe.“

[www.kaufinbw.de/manns-enkeltochter](http://www.kaufinbw.de/manns-enkeltochter)

Jetzt Partner werden und  
gemeinsam Heimat stärken

[partner.kaufinbw.de](http://partner.kaufinbw.de) ▶



kaufinBW

Weitere interne Einblicke in das Projekt.



NUSSBAUM

kaufinBW ist ein Produkt von Nussbaum Medien  
mit Betrieben in Weil der Stadt · St. Leon-Rot  
Bad Rappenau · Rottweil · Ebersbach an der Fils · Horb

[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

## MIETGESUCHE

### Rüstige Rentnerin sucht 1-2 Whg

oder Appartement in Brühl oder Ketsch, gerne im Erdgeschoss mit Balkon bis 600,-€ warm ☎ 0177/9579953

## IMMOBILIEN-KAUFGESUCHE

### Kaufe: Haus oder Grundstück

von Privat! Suche Haus mit Garten oder Baugrundstück zum besten Preis von Privat! Schnelle und einfache Abwicklung möglich! Ich freue mich auf Ihren Anruf: Telefon: 06206 1307978 ab 17 00 Uhr oder AB

### Handwerker sucht eine 3 Zimmer

- Wohnung mit Balkon oder Terrasse zum Kauf. Gerne auch kleines Einfamilienhaus mit Garten. H. Sessler: Handy: 015156817519

## IMMOBILIEN

**SUCHEN GRUNDSTÜCKE  
ZAHLEN BESTPREISE!**

**WIR BEWERTEN UND  
VERKAUFEN IHRE  
IMMOBILIE KOSTENLOS!**

**Fachkompetenz seit über 40 Jahren!  
Für Privat- und Gewerbeimmobilien!**

Wilhelm-Maybach-Straße 8 | 68766 Hockenheim  
Telefon 06205 14210 | info@schneider-immo.net



SCHNEIDER  
IMMOBILIEN



Sehr geehrte Eigentümer, auch in der Corona Krise bin ich weiterhin für Sie da. Von der Wertermittlung, Begleitung des Verkaufes Ihrer Immobilie bis zur Beurkundung. Ich freue mich auf Ihren Anruf.  
**P. Knapp, gepr. MarktWert-Makler,  
0151/16 12 63 43 oder per E-mail  
p.knapp@garant-immo.de Bleiben Sie gesund!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Tel. 0621 / 84 55 78-29 [www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)

ANZEIGE

# EXPERTENTIPP



## BEIM IMMOBILIENVERKAUF DIE NERVEN BEHALTEN

Unerwartete Ereignisse stellen Immobilienbesitzer vor besondere Herausforderungen. Ganz gleich ob Scheidungskrieg, ein plötzlicher Pflegefall oder eine zerstrittene Erbengemeinschaft: In einer spannungsgeladenen Situation treten Meinungsverschiedenheiten und unterschiedliche Erwartungen noch deutlicher zu Tage und machen eine klare und sachliche Betrachtung des Objektes meist unmöglich. Da gehen etwa die Ansichten in Bezug auf den Verkaufszeitpunkt oder den möglichen Verkaufserlös mangels Erfahrung oft weit auseinander.

Hinzu kommt, dass Familienmitglieder Objekte eher nach emotionalen Kriterien bewerten – z.B. ob sie positive oder negative Erinnerungen damit verknüpfen. Nimmt eine solche heterogene Gruppe den Verkauf selbst in die Hand, können Kaufinteressenten versuchen, zu ihrem Vorteil Einfluss auf die Erben zu nehmen.

In Eigenregie werden Objekte in einer solchen Ausnahmesituation für gewöhnlich weder schnell noch zum bestmöglich erzielbaren Marktpreis verkauft. Denn: Neben subjektiven Empfindungen und gefährlichem Halbwissen der Beteiligten fehlt es vor allem an Verkaufsroutine. Ein professionelles Verkaufsteam kann hingegen helfen, Angebot und Verkauf strukturiert durchzuführen. Von der Begutachtung der Immobilie auf Bauzustand, Lage und Potenzial über das professionelle Exposé und Marketing bis hin zur notariellen Vorbereitung sind dann Experten am Werk.

Professionelles Vorgehen verhindert außerdem, dass der Immobilienverkauf in einer emotional befrachteten Situation wie etwa einem Erbstreit oder Scheidungsprozess zu einem zusätzlichen Konfliktfeld gerät. Indem man einen unabhängigen Fachmann mit dem Verkauf betraut, kann das Geschäft objektiv, rational und klar strukturiert durchgeführt werden.

Bekannt aus  
der Fernseh-  
Werbung  
bei RTL  
und NTV

DIE KÖNIGSKINDER IMMOBILIEN

## Werden Sie Franchisenehmer. Werden Sie ein Königskind.

Verkaufen Sie Ihre Immobilie, Ihr Gewerbeobjekt, Ihr Grundstück (egal ob bebaubar oder nicht, egal ob Abrisshaus) an unsere bonitätsstarken, vorgemerkten Kunden (Finanzierung liegt vor) **oder einfach direkt an uns.\***

☎ **0800 5800 200**  
**Kostenlose Hotline**

Ansprechpartner:  
**Dr. Wilken und Dr. Barth**

\* vorbehaltlich einer internen Prüfung

**Verkaufen Sie JETZT,  
bevor die Preise wegen  
Corona stark fallen!**

**EIN STARKES TEAM  
AN IHRER SEITE**

**KÖNIGSKINDER**  
IMMOBILIEN

info@koenigskinder.de | www.koenigskinder.de

## VERSCHIEDENES



**Kater Neelix, vermisst in Brühl seit Mi., 13.5., im Bereich Görngasse/Hauptstraße/Neugasse.**

9 Jahre alt • klein aber kräftig • scheu

»» Farbe weiß mit grau/getigert ««  
kastriert, gechipt, tätowiert

Bitte in Schuppen, Garagen, Kellern nachsehen.

Tel. 72484 oder 0170-4776142

## DIE GUTE TAT

### 1,5 m<sup>3</sup> roter Sandstein

in Hockenheim kostenlos abzugeben.  
Herr Sessler ☎ 0151 56817519

## Amtsblatt bzw. Lokalzeitung nicht erhalten?



Sollte die Verteilung nicht zu Ihrer Zufriedenheit erfolgen, bitten wir Sie, Ihr Anliegen unserem Vertriebspartner mitzuteilen:

**G.S. Vertriebs GmbH**

**Tel. 07033 6924-0**

info@gsvertrieb.de · www.gsvertrieb.de

**Sie erreichen die G.S. Vertriebs GmbH von**

Montag bis Mittwoch, Freitag 8.00 - 17.00 Uhr

Donnerstag 8.00 - 18.00 Uhr · Samstag 8.00 - 12.00 Uhr

Unser  
Vertrieb ist auch  
samstags für  
Sie erreichbar



NUSSBAUM

www.nussbaum-medien.de

# Werbung bringt Erfolg!

## STELLEN

# jobsucheBW

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort zwei

## Steuerfachangestellte (m/w/d)

in Vollzeit; mit Berufserfahrung.

*Über Ihre Bewerbung per E-Mail freuen wir uns sehr!*

**Eurotax SK Buchungsservice • Büroorganisation**

Wirtschaftsberatung e.K.

Kolpingstr. 19 • 68789 St. Leon-Rot

☎ 06227 / 840621 • info@eurotax-sk.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:



## ➤ Techniker / Ingenieure (m/w/d) im Bereich der TGA / Versorgungstechnik

**Ihr Aufgabenfeld umfasst schwerpunktmäßig:**

- Projektierung/Planungskonzeption
- Angebotsbearbeitung, Kalkulation der Projekte
- Ausschreibung, Angebotsauswertung und Mitwirkung bei der Vergabe
- Bauleitung der Projekte
- Bauprojektleitung im gesamten Werdegang einer Baumaßnahme, von der Projektierung, Kalkulation bis zum Ende der Gewährleistung
- Betreuung der Leistungsphasen 1 – 9 aus der HOAI

**Ihr Profil:**

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum staatl. gepr. Techniker HLS oder erfolgreich abgeschlossenes Studium der Fachrichtung Versorgungstechnik
- Erste Berufserfahrungen im Bereich der TGA
- Umgang und Kenntnisse in der VOB
- Sicherer Umgang in MS Office-Anwendungen, Kenntnisse in Kalkulations- und AVA-Programmen
- Selbstständiges Arbeiten, Verantwortungs- und Kostenbewusstsein
- Teamfähigkeit, Flexibilität und kommunikationsfähig

**Wie bieten Ihnen:**

- Interessante Projekte auch in der Industrie
- Fundierte Einarbeitungszeit
- Kollegiales Team
- Regelmäßige Weiterbildungen sind erwünscht
- Firmenfahrzeug auch zur Privatnutzung

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Ihren Gehaltsvorstellungen und möglichem Eintrittstermin.

Sollten Sie noch Fragen haben, stehen wir Ihnen gerne unter 07251/ 3662211 zur Verfügung.

Kontaktdaten: Planungsbüro Hauswirth GmbH, Silke Hauswirth  
Unteröwisheimer Straße 6, 76698 Ubstadt-Weiher  
Telefon 07251 / 3662211, kontakt@pb-hw.com

# jobsucheBW

Das neue Stellenportal für Baden-Württemberg

[www.jobsuchebw.de](http://www.jobsuchebw.de)



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unser Team

**PFLEGEFACHKRÄFTE – m/w/d**

**PFLEGEHELFER – m/w/d**

In Voll- und Teilzeit / auch Minijob

Ihre vollständige Bewerbung richten Sie bitte an:

**Pflegedienstleitung Frau A. Bender**  
**B+O Seniorenzentrum Brühl gGmbH**  
**Mannheimer Landstr. 25**  
**68782 Brühl**

Weitere Informationen unter:  
[www.bo-seniorenzentrum.de](http://www.bo-seniorenzentrum.de)



## Gehen Sie mit uns in die Zukunft der lokalen Kommunikation!

550 Mitarbeiter ■ 380 Städte und Gemeinden ■ 1,1 Millionen Haushalte pro Woche

jobsuche **BW**

Diese und über 4.000 weitere Stellenanzeigen finden Sie auch digital auf [jobsucheBW.de](http://jobsucheBW.de), dem neuen Online-Stellenportal für Baden-Württemberg.

Nussbaum Medien arbeitet intensiv an der Zukunft der lokalen Kommunikation. E-Commerce, BürgerApp mit personalisierten Inhalten, Online-Marktplatz kaufinBW und eine Nussbaum Card zur Unterstützung unserer Print-Produkte sind ein Teil unserer Strategie, die Nussbaum Medien in die Zukunft führen. So können Nutzer lokale Inhalte zusätzlich über das Smartphone personalisiert und ortsübergreifend lesen und ortsansässige Unternehmen erhalten eine weitere Plattform, sich zu präsentieren. **Wir stärken Heimat! Werden Sie ein Teil von uns!**

**KN 075** Wir suchen ab sofort einen

### Mediafachberater (m/w/d) im Innendienst

in Vollzeit (39 Stunden/Woche)

#### Ihre Aufgaben

- Telefonische Beratung und Betreuung unserer Anzeigenkunden
- Werbeverkauf für Print- und Online-Produkte
- Kontinuierlicher Ausbau unseres Kundennetzwerks und Pflege Ihres Kundenstamms
- Erstellen von kundenindividuellen Angeboten

- Sichere Auftragsabwicklung
- Aufbau langfristiger Kundenbeziehungen

#### Ihre Qualifikation

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung wünschenswert
- Gute EDV-Kenntnisse (MS Office)
- Kommunikationsstärke sowie freundliches und kompetentes Auftreten
- Strukturierte und ergebnisorientierte Arbeitsweise
- Berufserfahrung im Telefonverkauf erwünscht

#### Unser Angebot für Sie

- Mitarbeit an der Zukunft der lokalen Informationen

- Maßgeschneiderte Weiterbildungsmöglichkeiten an der Nussbaum Akademie
- Gute Vereinbarkeit von Familie und Beruf bei einem sozial engagierten Unternehmen
- Flexible Arbeitszeiten und ein betriebliches Gesundheitsmanagement
- Individuelle Weiterentwicklungsmöglichkeiten im Unternehmen

#### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Angaben zum **frühestmöglichen Eintrittstermin und Ihrer Bruttogehaltsvorstellung** sowie unter Nennung der Stellenkennziffer an: [personal@knvertrieb.de](mailto:personal@knvertrieb.de)



**K. Nussbaum Vertriebs GmbH**  
 Opelstraße 29      Telefon 06227 5449 - 0  
 68789 St. Leon-Rot      [www.knvertrieb.de](http://www.knvertrieb.de)



## AUTO

### Betriebsschließung

Nach mehr als 65 Jahren im Dienste der Ford Organisation werden wir unseren Betrieb zum **31. Mai 2020** schließen.

#### Abverkauf der Vorführ- und Gebrauchtwagen:

4 x Fiesta, 3 x Kuga, 2 x S-Max, 1 x Eco Sport, 1 x Focus,  
1 x Galaxy, 1 x Fiat 500, 1 x Opel Corsa, 1 x Kia Venga

#### Auto Gürth GmbH & Co KG

Carl-Benz-Str. 24 -26 | 68723 Schwetzingen

#### Ulrike Kurze

Geschäftsführerin



## GESCHÄFTSANZEIGEN

### Garten & Pflaster

Ihlenfeld • Seeger • Kiesel

- Pflaster-, Platten- und Natursteinarbeiten aller Art
- Fertigrasen, Bepflanzungen, Teiche, Mauern, Zäune
- Gartenumgestaltungen, Neuanlagen, Pflegeservice

Meisterbetrieb  
Ausbildungsbetrieb  
68775 Ketsch

Tel. 06202 62974 • Fax 63465 • Mobil 0171 3802463

## GASTRONOMIE

### Essen auf Rädern – Qualität von Ehrenfried Komplett-Menü inkl. Salat nur 7.10 €

Frisch gekocht und heiß geliefert! – auch für Vegetarier –  
Probierversuch für Neukunden: 3 Menüs zu je 5 €

gültig vom 01.06.  
bis 07.06.2020

- Mo. Hähnchenragout mit Champignons in Cognac-Rahmsoße, Karottengemüse und Reis
- Di. Kartäuserklöße, dazu süße Soße mit Vanillegeschmack
- Mi. Fettuccine (ital. Nudeln) mit Mailänder Soße und Mischsalat
- Do. Hähnchenkeule in Paprika-Rahmsoße mit Kartoffelpüree und Spargelsalat
- Fr. Käsespätzle mit Röstzwiebeln, dazu Spargelsalat
- Sa. Gemüse-Cordon bleu mit Sahnesoße und Kartoffelpüree
- So. Piccata von der Putenbrust in Tomatensoße mit Gemüsespaghetti

**Kostenlose Bestellhotline 0800-347 36 37**

weitere Angebote: [www.ehrenfried.de](http://www.ehrenfried.de)

### SCHUHMACHER Behälterbau GmbH

Stahlbau • Schlosserei • Öltankservice

Lieferung von Heizöltanks aus Kunststoff und Stahl  
Reinigung und Entsorgung von Heizöltanks  
TÜV-Zulassung nach § 19.1 WHG  
EINBAU VON TANK-INNENHÜLLEN

69214 Eppelheim • Handelsstr. 11 • Tel. 06221 765260

## GOLD-ANKAUF

Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Goldmünzen

**Juwelier Antalya**

Schwetzingen (Fußgängerzone) • Tel. 06202 283918

### Als Entsorgungsfachbetrieb kümmern wir uns um Ihren Dreck ...

Wir suchen für unser Team zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n **LKW-Fahrer/in (m/w/d)** in Vollzeit,

eine/n **Fahrer/in (m/w/d)** zur Aushilfe,

eine/n **Mitarbeiter/in für den Außendienst (m/w/d)**.

**Telefon 0171/9536312**

**Container Weis** Tel. **06224 71030**  
Entsorgung GmbH

ab  
**€ 6,45**

**Lecker. Vielfältig.  
Zuverlässig.**  
Malteser Menüservice

*Auch an Somm- und Feiertagen!*

**Malteser**  
...weil Nähe zählt.

Für Neukunden bieten wir eine Probeweche zum halben Preis an.

Weitere Informationen unter **0800 30 20 10 3** (kostenfrei)

[www.malteser-wiesloch.de](http://www.malteser-wiesloch.de)

Liebe Gäste,

nun ist es so weit.

Mit einem weinenden, aber auch mit einem lachenden Auge werden wir unsere Speisegaststätte „Split“ ab dem 31. Mai 2020 schließen.

**Wir bedanken uns ganz herzlich bei all unseren Gästen.**

Es war eine schöne, freudige sowie herzliche Zeit.

Ein besonderer Dank geht auch an die Mitglieder des Kleintierzüchtervereins insbesondere Frau Ilse Deutsch, welche eine gute Freundin der Familie geworden ist.

*Ihnen allen wünschen wir alles Gute für die Zukunft.  
Bleiben Sie gesund.*

**Ihre Familie Kurtovic**

Speisegaststätte Split in Brühl



Foto: Bobex-73/iStock / Getty Images Plus

## RECHTSANWÄLTE IN DER REGION



Mehr zum Thema finden Sie auch auf [www.lokalmatador.de/webcode/seite-113](http://www.lokalmatador.de/webcode/seite-113)

### Untervermietung: Wann darf der Vermieter ablehnen?

Ein Vermieter darf die Erlaubnis zur Untervermietung der Mietwohnung verweigern, wenn der Mieter ihm nicht genügend Informationen über den Untermieter gibt.

Ein Vermerk im Mietvertrag, dass der Mieter keine Untervermietung beabsichtigt, hat dagegen keine Auswirkungen.

Dies geht laut Michaela Rassat, Juristin der ERGO Rechtschutz aus einem Urteil des Amtsgerichts München hervor (Amtsgericht München, Urteil vom 11. Dezember 2019, Az. 425 C 4118/19).

**Was bedeutet das für Mieter?**  
Das Gesetz gesteht dem Mieter zu, eine Erlaubnis zur

Untervermietung für einen Teil der Wohnung zu verlangen, wenn er dafür gute Gründe hat – wie etwa eine berufliche Auswärtstätigkeit.

Er muss aber trotzdem dem Vermieter nähere Informationen über den Untermieter mitteilen.

Der Vermieter darf diesen ablehnen, wenn es an der Person des Untermieters etwas auszusetzen gibt.

„Bekommt der Vermieter nicht genug Informationen, darf er die Untervermietungs-erlaubnis ebenfalls verweigern“, fasst die Rechtsexpertin zusammen. (ERGO/red)

Mehr Informationen zu diesem Thema erhalten Sie auch auf [www.lokalmatador.de/webcode/thema-2216](http://www.lokalmatador.de/webcode/thema-2216)

### Adieu Kellerverschlag...

Man kann auch den kleinsten Raum innerhalb einer Immobilie nutzen, zum Beispiel die Staufläche unterhalb einer Treppe. Genau solch eine Konstruktion sorgte nach Information des Infodienstes Recht und Steuern der LBS für einen Rechtsstreit. Es ging um die Frage, ob die langjährige, geduldete Nutzung eines solchen Stauraumes durch den Mieter Bestand haben kann, wenn der Eigentümer dies plötzlich nicht mehr mag.

#### Der Fall

Die Mieter hatten - unter Kenntnis des Eigentümers - einen Raum unterhalb einer Kellertreppe ausgebaut und unentgeltlich genutzt. Doch eines Tages widerrief der Eigentümer die Erlaubnis und erhob sogar Klage auf Herausgabe und Räumung. Im Mietvertrag stand nichts zu dem Verschlag. Der Mieter berief

sich allerdings auf Abreden, denen zu Folge ihm die Lagerfläche zugesprochen worden sei. Jahrzehntlang habe das ja schließlich auch funktioniert.

Langjährige unentgeltliche Nutzung kann widerrufen werden

#### Das Urteil

Die Forderung nach Herausgabe des Objekts sei nicht zu beanstanden, befanden die Mitglieder eines Zivilsenats. Bei einer unentgeltlichen Nutzung müsse ein Mieter grundsätzlich damit rechnen, dass diese irgendwann widerrufen werde. „Das bloße Zeitmoment“, also eine sehr lange Duldung des Zustandes, führe nicht dazu, dass der Eigentümer dieses Recht bereits verloren habe (Landgericht Frankfurt, Aktenzeichen 2-11 S 86/14). (ots Bundesgeschäftsstelle Landesbausparkassen LBS/red)

## Dana Groen

**Rechtsanwältin**  
**Fachanwältin für Familienrecht**



Kolpingstr. 1 – 68782 Brühl  
Telefon 06202 4093096  
[www.kanzlei-groen.de](http://www.kanzlei-groen.de)  
E-Mail: [kanzlei-groen@web.de](mailto:kanzlei-groen@web.de)

#### Tätigkeitsschwerpunkte:

Familienrecht, Mietrecht, Erbrecht,  
Verkehrsrecht, Allgemeines Zivilrecht

GEMEINSAM NEHMEN  
WIR JEDE HÜRDE!

RECHTSANWÄLTE ZIPPER & PARTNER

Arbeitsrecht | Familienrecht | Erbrecht | Baurecht | Internetrecht | Gesellschaftsrecht  
Wettbewerbsrecht | Markenrecht | Strafrecht | Computerrecht | Verkehrsrecht

Wildemannstraße 4  
68723 Schwetzingen  
Telefon 06202 859480  
[www.rechtsanwalt-schwetzingen.de](http://www.rechtsanwalt-schwetzingen.de)

Unsere App für iPhone:

und Android:

## Mario Bauer

RECHTSANWALT



Heidelberger Straße 6 | 68782 Brühl  
Fon 06202 74092 | Fax 06202 74094

Schwerpunkte und weitere Informationen: [www.kanzlei-bauer-bruehl.de](http://www.kanzlei-bauer-bruehl.de)



# Pfingsten

Foto: Muenz/iStock/Getty Images Plus

## Pfingsten – Fest des Heiligen Geistes

Am 50. Tag nach Ostern feiert die Christenheit das Pfingstfest und den Abschluss der Osterzeit – die Ausgießung des Heiligen Geistes. Vielen Menschen ist die Bedeutung von Pfingsten gar nicht mehr bewusst, dabei handelt es sich um ein wichtiges Fest, auf dessen Ursprung und Brauchtum an dieser Stelle genauer eingegangen werden soll.

Auf Griechisch heißt *pentēkostē* „fünfzigster“, daher der Name. An diesem Hochfest wird das von Christus angekündigte Kommen des Heiligen Geistes gefeiert. In der Apostelgeschichte wird davon berichtet, wie der Heilige Geist in Form eines Brausens vom Himmel herabkam und die Apostel und Jünger mit einer Flamme erfüllt hat, sodass diese in fremden Sprachen reden konnten. Das Feuer symbolisiert dabei einerseits die Erleuchtung, die ihnen so zuteil wurde, andererseits aber auch den Funken der Begeisterung für die frohe Bot-

schaft Jesu, der in Ihnen brannte und auf andere übersprang. Der Apostel Paulus forderte daraufhin zur (inneren) Umkehr auf und dazu, sich taufen zu lassen. Auf Anhieb kamen 3.000 Menschen dieser Aufforderung nach und deshalb gilt dieses Ereignis praktisch als die Geburtsstunde der Kirche.

### Bräuche zu Pfingsten

Saftiges Grün und Frühling Blumen waren früher und sind heute noch in Pfingstbrauchtum wichtige Requisiten. Der Pfingst-

buschen an Haus und Hof sollte Gewitter und Krankheit fernhalten und ähnlich wie zum Maitag wurden geschmückte Pfingstbäume aufgestellt. Und vor allem war Pfingsten früher der Tag, an dem das Vieh erstmals auf die Weiden getrieben wurde. Vielerorts veranstaltete man in diesem Zusammenhang eine Prozession und schmückte das schönste Tier der Herde mit Blumenkränzen, bunten Bändern, Stroh und Glocken. Zudem gab es meist ein großes Schlachtfest, bei dem natürlich Rindfleisch serviert wurde. Derjenige, der am Pfingstsonntag

zuletzt aufsteht oder verschläft, wird heute noch als „Pfingstochse“ bezeichnet. Der Frühaufsteher dagegen hatte die Chance, noch etwas vom Pfingst-Tau zu sammeln. In einer Flasche aufbewahrt sollte dieser das Jahr über als Heilwasser Verwendung finden. Umzüge mit Pferden, die Pfingstritte, sollten eine gute Ernte sicherstellen. Heute finden vielerorts Pfingstgottesdienste unter freiem Himmel und Pfingstfeuer statt. Viele dekorieren zu Hause mit frischen, lieblich duftenden Pfingstrosen, die die Sinne erfreuen. (dbu/ao)

## Symbolik der Pfingstrose

**Obwohl sie botanisch nicht mit der klassischen Rose verwandt ist, symbolisiert die Pfingstrose, ein Staudengewächs, das zur Gattung der *Paeniaceae* gehört, wie ihre Namensvetterin die Liebe.**

Auch im Christentum gehört die Päonie zu den symbolischen Marienblumen und taucht in vielen mittelalterlichen Mariendarstellungen auf. Sie hat als „Rose ohne Dornen“ (Jungfräulichkeit) eine besondere Verbindung zur Mutter Jesu und steht für Heilung, Reichtum, weibliche Schönheit

und Geborgenheit. In der Antike galt sie als Heilpflanze und man sagte ihr lange Zeit magische Kräfte zum Schutz gegen das Böse nach.

### Pfingstrosen richtig pflegen

Mit ihren markanten, großen

Blüten sind Pfingstrosen ein Blickfang in jedem Garten. Sie mögen einen sonnigen Platz und viel Raum, um sich ausbreiten zu können. Sollten sie zu groß werden, können sie durchaus auch geteilt werden. Das sollte im Herbst erfolgen. Nicht wundern, wenn sie im Folgejahr nicht blühen, diese Auszeit brauchen sie dann.

Pfingstrosen bestechen durch ihre großen, gefüllten Blüten. Das hat aber auch den Nachteil, dass die Blüten sehr schwer werden und leicht

abknicken können, deshalb sollte die Pflanze am besten mit einem Blütenring gestützt werden. Pfingstrosen werden zweimal pro Jahr gedüngt – einmal im Frühling zum Austrieb hin und einmal im Sommer, wenn die Pflanze verblüht ist, um den Blütenreichtum für das nächste Jahr zu fördern. Das Düngen ist auch wichtig, damit die Pfingstrosen nicht abknicken. Das Düngen nährt die Pflanzen von innen und unterstützt die Wirkung der Stütze deutlich. (Gartentipps.com/red)

**SCHULTZ GmbH**  
SCHLOSSEREI | METALLBAU | MEISTERBETRIEB

Tür- und Fenstergitter gegen Einbruch  
Türen und Tore  
Treppen- / Balkon- und Außengeländer  
Reparaturarbeiten und Blechbearbeitung  
Schlosserarbeiten in Stahl, Edelstahl und Aluminium

**PLANKSTADT** Wilhelmstraße 37a | 68723 Plankstadt  
Fon 062 02 4656 | www.schlosserei-schultz.de



**JOACHIM FEIGE**

**Fliesenreparaturdienst  
sowie Neuverlegung von  
Wand- und Bodenfliesen**

68782 BRÜHL-ROHRHOF  
Tel. 06202 75727



**Rares zu Bares**

Wir kaufen und bewerten Ihre Schätze. Auch defekten Schmuck und Uhren kaufen wir auf. Vereinbaren Sie einfach einen Termin.

**Mobil 0178 8212735 oder  
Telefon 0621 32692169**

Auch in der Corona Zeit sind wir für Sie da!

**hülter GmbH**

**Einbauküchen • Elektrogeräte**  
Technischer Kundendienst

**beko** **LIEBHERR** **Miele** **AEG**  
Electrolux

Hülter GmbH • 68723 Oftersheim • Walldorfer Str. 10  
☎ 0 62 02 / 5 10 00 • Fax 0 62 02 / 5 24 66 • E-Mail: huelter-oftersheim@gmx.de

**Neu aufgemöbelt?  
Bitteschön!**

**Raum<sup>3</sup> brenk**  
Wohnideen vom Spezialisten

Rheingoldstr. 8 | 68199 Mannheim | Tel. 0621 / 851648  
[www.brenk-wohnen.de](http://www.brenk-wohnen.de)



– An unsere Anzeigenkunden –

**Geänderter Anzeigenschluss  
aufgrund Pfingstmontag**

Kalenderwoche 23


Alle Anzeigenschlüsse sind um einen Tag nach hinten verlegt.

| Mo     | Di     | Mi     | Do     | Fr     | Sa     | So     |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 01.06. | 02.06. | 03.06. | 04.06. | 05.06. | 06.06. | 07.06. |

**Ausnahmen der Anzeigenschlüsse**  
Eberstadt (bleibt am Mittwoch), Krautheim (bleibt am Mittwoch)

**Eine Übersicht des Verbreitungsgebiets**  
von Nussbaum Medien St. Leon-Rot und Nussbaum Medien Bad Rappenau finden Sie unter [www.nussbaum-medien.de/ueber-uns/verbreitungsgebiet](http://www.nussbaum-medien.de/ueber-uns/verbreitungsgebiet)

**NUSSBAUM** [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)



**SEIT ÜBER 35 JAHREN**

**WASSERAUFBEREITUNG**  
**gerger**  
TECHNISCHE BERATUNG UND KUNDENDIENST

**IHR KOMPETENTER PARTNER  
IN DER WASSERAUFBEREITUNG**

**NEU: UST Umwelt-Systemtechnik**  
Sauberes Wasser – ohne Chemikalien

Wir suchen ab sofort: Kundendienstmonteure!

gerger GmbH Hirschstr. 52 68766 Hockenheim  
Tel.: 062 05 3 07 47 00 Fax 0 62 05 3 07 47 02  
E-Mail: [info@gerger-gmbh.de](mailto:info@gerger-gmbh.de) Web: [www.gerger-gmbh.de](http://www.gerger-gmbh.de)



Ausführung der kompletten Elektro-Installationen

**NIEMEIER**  
Elektro-Installation & Service

- Elektroanlagen
- Sprechanlagen
- Sat-Anlagen
- Nachtspeicheranlagen
- Kundendienst
- Dachrinnenheizung
- Kabelfernsehen
- Photovoltaik-Anlagen
- beheizbare Garageneinfahrten

**Niemeier Elektro GmbH** Telefon 06202 / 73184  
Wilhelmstr. 35 Handy 0172 / 6203778  
68782 Brühl [www.elektro-niemeier.de](http://www.elektro-niemeier.de)

**Besuchen Sie uns**

[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)





# Für unsere Kleinen, die mal ganz groß werden wollen

Entdecke die vielfältige Auswahl  
an Schulrängen auf kaufinBW

Jetzt bestellen, liefern lassen und 10 % Cashback sichern.



**Highlights**  
mit **Krauser**  
aus Wiesloch



**COOCAZOO Rucksack ScaleRale, FreakaSneaka Orange Blue:** Rucksack für Schule, Freizeit und Sport mit stufenloser Höhenverstellung der Schulterträger über Drehmechanismus im Inneren des Rucksacks. Reißverschluss-Zipper, Schnallen und das Hand-Patch können ausgetauscht und dem Design des Rucksacks farblich angepasst werden.

**Krauser**  
Wiesloch

10% CASHBACK  
**169,95 €**



**ergobag Schulrucksack-Set Neo IllumiBär ERG-SED-003-213:** Der ergobag pack NEO kombiniert knallige, gemusterte Designs mit farbigen Reflektoren und fluoreszierenden Flächen. Ein zusätzliches Innenfach kann durch Klett je nach Wunsch entfernt und wieder eingesetzt werden. Das Netzfach mit Schlüsselring bietet Platz für Kleinigkeiten.

**Krauser**  
Wiesloch

10% CASHBACK  
**269,99 €**



**Step by Step Schulranzenset 2IN1 PLUS, Soccer Team:** Schulranzen 2IN1 PLUS im reflektierendem ORALITE-Material für Sicherheit im Straßenverkehr. Die Textilien bestehen zu 100% aus recycelten PET-Flaschen.

**Krauser**  
Wiesloch

10% CASHBACK  
**239,00 €**



**ergobag Schultaschen-Set 5-tlg. HufBäreisen ERG-CSE-001-9Z7:** Der ergobag Schulranzen cubo mit standfestem Boden ist großzügig mit Reflektormaterial ausgestattet, sodass ergobag-Träger auch bei Dunkelheit gut sichtbar sind.

**Krauser**  
Wiesloch

10% CASHBACK  
**249,99 €**



**COOCAZOO Rucksack ScaleRale, Springman:** Rucksack für Schule, Freizeit und Sport mit stufenloser Höhenverstellung der Schulterträger über Drehmechanismus im Inneren des Rucksacks. Reißverschluss-Zipper, Schnallen und das Hand-Patch können ausgetauscht und dem Design des Rucksacks farblich angepasst werden.

**Krauser**  
Wiesloch

10% CASHBACK  
**119,95 €**



**Step by Step Schulranzenset CLOUD, Sparkling Pegasus 5-teilig:** Einzigartiges EASY GROW SYSTEM: Schulranzen wächst von der 1. bis zur 4. Klasse mit. Abnehmbarer, höhenverstellbarer Brustgurt sowie abnehmbare Hüftflosse. Stabile Bodenplatte zum Schutz vor Schmutz und Nässe.

**Krauser**  
Wiesloch

10% CASHBACK  
**249,00 €**



**ergobag Schultaschen-Set 5-tlg. Drunter und Drübär ERG-CSE-003-9B6:** Der ergobag Schulranzen cubo mit standfestem Boden ist großzügig mit Reflektormaterial ausgestattet, sodass ergobag-Träger auch bei Dunkelheit gut sichtbar sind.

**Krauser**  
Wiesloch

10% CASHBACK  
**249,99 €**



**ergobag Schulrucksack-Set 6 tlg LiBäro 2:0 ERG-SET-002-9J9:** Der ergobag Schulrucksack pack mit standfestem Boden ist großzügig mit Reflektormaterial ausgestattet, sodass ergobag-Träger auch bei Dunkelheit gut sichtbar sind.

**Krauser**  
Wiesloch

10% CASHBACK  
**249,99 €**



**Satch Schulrucksack pack Off Road SAT-SIN-001-9X1:** satch pack - der Klassiker. Ergonomisch, ökologisch, einfach gut durchdacht: dank seiner breiten Beckenflossen entlastet der satch pack den Rücken. Er lässt sich passgenau für jede Körpergröße zwischen 1,40 m und 1,80 m einstellen.

**Krauser**  
Wiesloch

10% CASHBACK  
**119,99 €**



**ergobag Schultaschen-Set Lumi WellenreitBär ERG-CSE-001-9V2:** Der ergobag Schulranzen cubo LUMI Edition ist aus einem ganz besonderen Stoff: Die fluoreszierenden Stoffteile sorgen für zusätzliche Sichtbarkeit bei Tageslicht. Der Kontur Klettie mit Wackelbild ist ein zusätzlicher Hingucker.

**Krauser**  
Wiesloch

10% CASHBACK  
**259,99 €**

# WIR SIND WIEDER FÜR SIE DA!



brightstars/iStock/Getty Images Plus



pinkomelet/iStock/Getty Images Plus

Kritchanut/iStock/Getty Images Plus



Wer träumt nicht davon?  
**Das perfekte Bett.**

**GRÖNER**  
BETTENFACHGESCHÄFT

Wasserbetten • Gelax-Matratzen • Öl-Vital-Betten

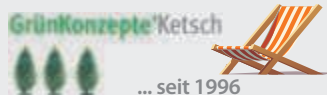
Telefon 06227 4408 • [www.groener.com](http://www.groener.com)  
69190 Walldorf, Kleinfeldweg 52 • Gewerbegebiet Süd, Zufahrt 2



## Im Garten alles fit für den Urlaub zu Hause?

### ... wir haben die besonderen Lösungen ...

und sorgen dafür, dass Sie auf Ihrer neuen megawood®-Terrasse entspannt Ihrer Beregnungsanlage und Ihrem Rasen-Mähroboter bei der Arbeit in Ihrem individuell beleuchteten Garten zusehen können.



### GrünKonzepte Ketsch Gärtnermeister Paul Várhegyi

- Gartenbewässerung
- megawood® ...die Barfußdiele
- Licht im Garten
- Dachbegrünung extensiv
- Rasen-Mähroboter

☎ Telefon (06202) 6 86 34

🌐 [www.gruen-konzepte.de](http://www.gruen-konzepte.de)



## Köstliche Erdbeeren & Spargel genießen

täglich preiswerte 5 kg-Erdbeerangebote

**Hofladen**  
durchgehend geöffnet  
Montag bis Sonntag,  
sowie an Feiertagen  
von 8 bis 20 Uhr

Telefon: 0 72 51 / 70 299 100  
[www.boeser.de](http://www.boeser.de)

*Hochgenuss  
direkt vom Erzeuger!*

Erdbeer- und Spargelhof Böser • Kurze Allee 1 • 76694 Forst

## Pauschalreise storniert: Geld oder Gutschein?

(red). Die Corona-Pandemie hält die Welt weiter in Atem. Zwar wurden bestehende Maßnahmen bereits gelockert, wer in diesem Jahr bereits eine Pauschalreise gebucht hat, muss aber dennoch mit Absagen vom Veranstalter rechnen. Doch bin ich verpflichtend, anstelle von Geld einen Gutschein anzunehmen?

Bislang hat sich die EU sehr kritisch zu diesem Thema geäußert und eine allgemein geltende Gutscheinpflicht besteht nicht. Demnach ist der Reiseveranstalter dazu verpflichtend, im Falle einer Absage

das Geld innerhalb von 14 Tagen zurückzuerstatten. Einen Gutschein anbieten darf er natürlich, jedoch muss der Reisende schriftlich zustimmen, wenn er diesen annehmen möchte. Wer nicht zwingend auf das Geld angewiesen ist, kann natürlich aus Solidarität einen Gutschein akzeptieren. Viele Veranstalter bieten sogar höherwertige Gutscheine an, da Sie die Verbraucher unbedingt als Kunden behalten möchten. Weitere Infos zu diesem Thema finden Sie beispielsweise bei der Verbraucherzentrale.

## Zum Clubhaus der Hundefreunde

### Biergarten geöffnet

Unser Abhol- und Lieferservice besteht weiterhin!  
*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

**DEUTSCH-AMERIKANISCHE KÜCHE**  
*Wir bitten um Tischreservierung.*

**Empfehlung der Woche:  
Hausgemachte Rinderrouladen**

**Vorübergehende Öffnungszeiten:**

Mi. - Fr. ab 16:00 Uhr, Sa. und So. ab 11:00 Uhr

**Pfingstmontag ab 11.00 Uhr geöffnet!**

Die Speisekarte finden Sie auf unserer Facebook Seite  
<https://de-de.facebook.com/Clubhausderhundefreunde> oder über Lieferando  
<https://www.lieferando.de/clubhaus-der-hundefreunde>

**Hanfäcker 11 • 68782 Brühl / Rohrhof ☎ 06202 - 5908996**

hygienisch & kontaktlos

**BARES FÜR WA(H)RES!**

! Liebe Leser, werfen Sie Altes nicht weg,  
sondern machen Sie Altes zu Barem! !

**Seriöser Privatsammler aus Heidelberg**

kauft alte Musikinstrumente, Porzellan, Bernstein, Nähmaschinen/Schreibmaschinen,  
Ferngläser, Blechspielzeug, Puppen, Münzen, Bronzefiguren, Zinn, Teppiche, alte Pelze,  
alter Goldschmuck/Armbanduhren, alte Kronleuchter, Orden, Militaria, alte Bilder,  
alte Gläser, alte Fotoapparate; **seriöse Abwicklung, Barzahlung, VHS.**

**Freundliche fachliche Beratung**

durch Hr. Rebstock unter Heidelberg ☎ 0152 24726948

**Raumausstattung**  
**Boch**

Wir bespannen auch Ihre  
alte Markise neu!

*Gardinen • Bodenbeläge • Sonnenschutz  
Polsterarbeiten • Tapezierarbeiten • Insektenschutz*

Friedrichstr. 14 • 68782 Brühl ☎ 0 62 02 / 7 17 84  
Werkstatt: Wilhelmstr. 2c • [www.raumausstattung-boch.de](http://www.raumausstattung-boch.de)

**Als Entsorgungsfachbetrieb**  
**kümmern wir uns um Ihren Dreck ...**

... und fahr'n ihn sauber, **PREISWERT** weg!

**Sperr-, Gewerbe-, Sondermüll,  
Bauschutt u. Holz  
Entrümpelungen, Haushalts-,  
Büro- und Gewerbe-Auflösungen**

schnell und preiswert

**Mini-Container**

**Container Weis** Tel. **06224 71030**  
Entsorgung GmbH

**Steuern? Lass ich machen.**

**Für Sie vor Ort:**  
Beratungsstellenleiter Erwin Stoll  
Benzstr. 5, 68775 Ketsch  
Tel. 06202 65515, E-Mail: [Erwin.Stoll@vlh.de](mailto:Erwin.Stoll@vlh.de)

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. – wir beraten Mitglieder  
im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

Mehr für mich.

**Gewerbeverein  
Brühl & Rohrhof**

[www.gewerbeverein-bruehl-rohrhof.de](http://www.gewerbeverein-bruehl-rohrhof.de)

**GIESE METALLBAU** GmbH  
Rennerswald 5 • 68782 Brühl  
Telefon: 06202-74544  
[www.edelstahlgiese.de](http://www.edelstahlgiese.de)  
[kontakt@edelstahlgiese.de](mailto:kontakt@edelstahlgiese.de)

**V2A** **Edelstahl & Aluminium**

♦ Balkongeländer ♦ Treppengeländer ♦ Französische Geländer  
♦ Vorsatzbalkone ♦ Überdachungen ♦ Vordächer ♦ Carports  
♦ Tore / Türen / Zäune ♦ Trennwände / Sichtschutz ♦ Müllboxen

Zertifiziert nach DIN EN 1090

**Baum & Garten**  
Raphael Orban  
Garten & Landschaftsbau  
(GaLaBau)

- Gartenplanung und Gestaltung • Grünanlagenpflege, Bepflanzungen
- Pflasterarbeiten, Kiesbeetanlagen • Baum-, Hecken und Strauchschnitt
- Baum- und Problemfällungen, Baumpflege (Seilklettertechnik)

• **Hausmeisterservice** •

68782 Brühl • ☎ 06202 272845 • Mobil 0151 61017189 • [www.baum-garten-orban.de](http://www.baum-garten-orban.de)

**DACHDECKERBETRIEB**

Seit mehr als  
10 Jahren  
für Sie tätig!

Wir suchen  
Dachdecker  
Dachdeckerhelfer

**Matthias Böckmann**  
vormals Dachdeckermeister  
**Otto Rempp**

Ketscher Straße 34 | 68782 Brühl | Telefon 06202 576344 | Mobil 0160 94402395 | [dachdecker-boeckmann.de](http://dachdecker-boeckmann.de)

- ☑ Bedachungen aller Art
- ☑ Klempnerarbeiten
- ☑ Einbau von Dachflächenfenstern
- ☑ Eigener Gerüstbau
- ☑ Fassadenverkleidung
- ☑ Dachisolierung
- ☑ Dachbegrünung
- ☑ Schieferarbeiten